

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 1581

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 1518

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 81]

PRETORIA, 1 MAART 1972
1 MARCH

[No. 3397

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. R. 303

1 Maart 1972

WYSIGING VAN REGULASIES

WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956
(WET 27 VAN 1956)

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 12 van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet 27 van 1956), onderstaande regulasies uitgevaardig:

Hoofstukke 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25 en 28 van die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 992 van 26 Junie 1970, word hierby gewysig deur die syfers en woorde in die tweede kolom van die tabel hieronder, waar hulle voorkom in die woordskrywings en regulasies, soos in die eerste kolom aangedui, deur dié in die derde kolom te vervang.

Kolom een	Kolom twee
1 (9) "drukhouer".....	5 lb per vierkante duim.....
1 (9) (b) "drukhouer"...	neutrale vloeistof.....
1 (9) (e) "drukhouer"...	5 lb per vierkante duim.....
1 (9) (e) "drukhouer"...	lb per vierkant duim.....
1 (9) (e) "drukhouer"...	kubieke voet.....
1 (9) (e) "drukhouer"...	5.....
1 (27) "skag".....	12 of meer voet.....
1 (27) (b).....	400 voet per minuut.....
2.8.....	2½ myl.....
2.10.14.....	100 lb per vierkante duim.....
2.13.1.....	krag.....
2.13.1.....	1 000 perdekrags.....
2.13.2.....	krag.....
2.13.2.....	1 000 perdekrags.....
5.3.1.....	300 voet.....
5.3.1.....	300 voet.....
5.3.5.....	300 voet.....
6.1.2 (a).....	30 voet.....
6.3.2.2.....	krag.....
6.3.2.11.....	3 000 voet.....
6.4.....	500 voet.....
6.5.2.1.....	krag.....
6.5.2.1.....	kragtoevoer.....
6.5.2.1.....	krag.....
6.5.2.1.....	kragtoevoerstelsel.....
6.5.2.2.....	gewig.....
6.5.2.2.....	krag.....
6.5.2.2.....	krag.....
6.6.1.....	50 voet.....
6.6.2.....	30 voet.....
6.6.3.....	drie voet.....
6.8.....	vyf voet.....

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF MINES

No. R. 303

1 March 1972

AMENDMENT OF REGULATIONS

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT 27 OF 1956)

The State President has, under the powers vested in him by section 12 of the Mines and Works Act, 1956 (Act 27 of 1956), made the following regulations:

Chapters 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25 and 28 of the regulations published under Government Notice R. 992, dated 26 June 1970, are hereby amended by substituting the numerals and words in the third column of the table hereunder for those in the second column where they occur in the definitions and regulations listed in the first column.

Kolom drie
0,35 bar.
vloeistof onskadelik vir die houer.
0,35 bar.
bar.
kubieke meter.
0,1.
3,7 of meer meter.
twee meter per sekonde.
15 kilometer.
sewe bar.
drywing.
1 000 kilowatt.
drywing.
1 000 kilowatt.
100 meter.
100 meter.
100 meter.
10 meter.
drywing.
1 000 meter.
150 meter.
drywing.
drywingstoevoer.
drywing.
drywingstoevoerstelsel.
massa.
drywing.
drywing.
16 meter.
10 meter.
een meter.
1,5 meter.

Kolom een	Kolom twee	Kolom drie
6.10.	ses voet.	1,8 meter.
7.7.2.	10 voet.	drie meter.
7.9.1 (b) (i).	10 voet.	drie meter.
7.9.1 (b) (ii).	10 voet.	drie meter.
7.9.1 (b) (iii).	vyf voet.	1,5 meter.
7.9.2.	10 voet.	drie meter.
7.10.2.	100 voet.	30 meter.
7.10.4.	50 voet.	15 meter.
7.10.5.	50 voet.	15 meter.
7.10.5 (a) (i).	agt voet.	2,5 meter.
7.10.5 (a) (ii).	agt voet.	2,5 meter.
7.10.6.	50 voet.	15 meter.
7.11.1.	50 voet.	15 meter.
7.11.1.	30 voet.	nege meter.
7.11.1.	30 voet.	nege meter.
8.4.3.2.	drie voet.	een meter.
8.4.3.2.	drie voet.	een meter.
8.4.3.2.	drie voet.	een meter.
8.4.4.2.	ses voet.	twee meter.
8.4.4.2.	ses voet.	twee meter.
8.4.4.2.	ses voet.	twee meter.
8.4.6.	kragtoevoer.	drywingstoevoer.
8.5.1.	100 voet.	30 meter.
8.5.2 (a).	twee voet.	0,5 meter.
8.7.	kragtoevoer.	drywingstoevoer.
8.10.7.	drie voet.	een meter.
8.10.14.	60 voet.	20 meter.
8.10.16.	ses voet.	twee meter.
8.10.21.	15 voet.	vyf meter.
8.10.44.	25 voet.	10 meter.
9.15.5.	25 voet.	10 meter.
9.15.5.	25 voet.	10 meter.
9.15.6.	25 voet.	10 meter.
9.17.2 (d).	10 voet.	drie meter.
9.17.3.	25 voet.	10 meter.
9.18.2 (a).	100 lb.	50 kilogram.
9.18.2 (a).	300 lb.	150 kilogram.
9.18.2 (d).	50 voet.	15 meter.
9.23.1.	drie voet.	een meter.
9.30.3.2.	ses duim.	15 sentimeter.
9.31.1.	50 treë.	50 meter.
9.33.1.	20 voet.	ses meter.
9.33.1.	20 voet.	ses meter.
9.33.2.	50 voet.	15 meter.
9.33.2.	50 voet.	15 meter.
9.33.3.2.	500 lb.	200 kilogram.
9.33.3.2.	500 lb.	200 kilogram.
9.33.3.2.	50 voet.	15 meter.
9.33.3.2.	100 voet.	30 meter.
9.33.3.3.	75 lb.	40 kilogram.
9.33.4.	10 voet.	drie meter.
9.33.4.	6 duim.	15 sentimeter.
9.33.5.	500 treë.	500 meter.
9.35.1 (b).	ses duim.	15 sentimeter.
9.35.1 (b).	drie voet.	een meter.
9.36.2 (b).	12 duim.	30 sentimeter.
9.37.2.	12 duim.	30 sentimeter.
9.38.2 (a).	25 lb per vierkante duim.	1,5 bar.
9.38.2 (a).	ses voet.	twee meter.
9.38.2 (b).	ses voet.	twee meter.
9.38.3 (b).	ses duim.	15 sentimeter.
9.38.3 (b).	ses duim.	15 sentimeter.
9.38.5.2.	ses voet.	twee meter.
9.38.6.	ses voet.	twee meter.
9.38.6.	drie voet.	een meter.
10.6.7.	50 dele per 1 000 000.	50 dele per 1 000 000 volgens massa.
10.7.2.	30 kubieke voet per minuut.	150 kubieke desimeter per sekonde.
10.7.2.	vierkante voet.	vierkante meter.
10.8.1.	kubieke voet per minuut.	kubieke desimeter per sekonde.
10.8.1.	50.	25.
10.8.1.	tonnemaat.	metrieke tonnemaat.
10.8.4.	50 voet per minuut.	0,25 meter per sekonde.
10.8.5.	60 voet.	20 meter.
10.8.5.	30 kubieke voet per minuut.	150 kubieke desimeter per sekonde.
10.8.5.	vierkante voet.	vierkante meter.
10.8.6.	30 kubieke voet per minuut.	150 kubieke desimeter per sekonde.
10.8.6.	vierkante voet.	vierkante meter.
10.10.5.	25 voet.	10 meter.
10.10.5.	50 voet.	15 meter.
10.11.2.	krag.	drywing.
10.13.2 (c).	krag.	drywing.
10.13.3 (b).	krag.	drywing.
10.13.3 (c).	krag.	drywing.
10.19.1.	een duim.	25 millimeter.
10.19.1.	25 lb per vierkante duim.	1,5 bar.
10.19.1.	150 voet.	50 meter.
10.22.2 (b).	2½ duim.	60 millimeter.
10.22.2 (b).	0.262 duim.	6,65 millimeter.
10.22.2 (b).	0.260 duim.	6,60 millimeter.
10.22.2 (b).	drie duim.	80 millimeter.
10.22.2 (b).	0.320 duim.	8,13 millimeter.

<i>Kolom een</i>	<i>Kolom twee</i>	<i>Kolom drie</i>
10.22.2 (b).....	0.318 duim.....	8,08 millimeter.
10.22.2 (b).....	drie duim.....	80 millimeter.
10.22.2 (c).....	0.255 duim.....	6,48 millimeter.
10.22.2 (c).....	0.156 duim.....	3,96 millimeter.
10.22.2 (c).....	drie duim.....	80 millimeter.
10.22.2 (c).....	0.313 duim.....	7,95 millimeter.
10.22.2 (c).....	0.219 duim.....	5,56 millimeter.
10.22.2 (c).....	drie duim.....	80 millimeter.
10.22.2 (d).....	een duim.....	25 millimeter.
10.22.2 (d).....	'n kwart duim.....	ses millimeter.
10.22.2 (d).....	een duim.....	25 millimeter.
10.22.3 (a).....	drie-sestiendes van 'n duim.....	4,70 millimeter.
10.22.3 (a).....	drie duim.....	80 millimeter.
10.22.3 (a).....	'n kwart duim.....	ses millimeter.
10.22.3 (a).....	drie duim.....	80 millimeter.
10.22.3 (c).....	25 lb per vierkante duim.....	1,5 bar.
10.24.1.....	250 voet.....	75 meter.
10.24.4.....	gewig.....	massa.
10.24.4.....	gewig.....	massa.
10.24.5 (a).....	gewig.....	massa.
10.24.5 (b).....	van 28 mase op die lineêre duim.....	met 'n openinggrootte van 600 mikrometer.
10.24.5 (b).....	gewig.....	massa.
10.24.5 (b).....	van 200 mase op die lineêre duim.....	met 'n openinggrootte van 75 mikrometer.
10.24.5 (c).....	gewig.....	massa.
10.24.6 (b) (i).....	150 voet.....	50 meter.
10.24.6 (b) (iii).....	'n kwart duim.....	ses millimeter.
10.24.6 (b) (iii).....	een duim.....	25 millimeter.
10.24.6 (b) (iv).....	vier duim.....	10 sentimeter.
10.24.6 (b) (iv).....	15 voet.....	vyf meter.
10.24.6 (b) (iv).....	drie voet.....	een meter.
10.24.6 (c).....	van 60 mase op die lineêre duim.....	met 'n openinggrootte van 250 mikrometer.
10.24.6 (d) (i).....	gewigsverlies.....	massaverlies.
10.24.6 (d) (ii).....	gewigte.....	massas.
10.24.6 (d) (ii).....	gewig.....	massa.
10.24.11.....	30 voet.....	10 meter.
10.25.4 (b).....	krag.....	vermoë.
12.2.3.....	Engelse voet en desimale van 'n voet.....	meter.
12.2.5.....	6 000 voet.....	1 828,797 meter.
12.2.7 (a).....	een-duisendste.....	0,1 persent.
12.2.7 (b).....	een-duisendste.....	0,1 persent.
12.2.7 (d).....	een-tweeëndste.....	0,05 persent.
12.5.2 (g).....	Engelse voet.....	meter.
12.5.2 (j).....	een voet.....	200 millimeter.
12.5.3.....	een-vyf-honderdste.....	0,2 persent.
12.5.6.11.....	Engelse voet.....	meter.
12.7.2.....	100 voet.....	30 meter.
12.7.2.....	800 voet.....	250 meter.
12.8.2.....	tonnemaat.....	metrieke tonnemaat.
12.8.2.....	eenpenniegewigkategorieë.....	eengramkategorieë.
12.8.2.....	tonnemaat.....	metrieke tonnemaat.
12.11.2.....	kraglyne.....	toevoerlyne.
12.14.1.....	40 duim.....	een meter.
13.1.2 (a).....	vaam.....	sentaar.
13.2.4.1.....	vaam.....	sentaar.
13.5.1.....	vaammaat.....	oppervlakte in sentaar.
13.5.1.....	voetmaat.....	afstand.
13.5.1.....	vaammaat.....	oppervlakte in sentaar.
13.5.1.....	voetmaat.....	afstand.
13.10.2.....	drie duim.....	vyf sentimeter.
15.10.7.....	kragtoevoerkring.....	toevoerkring.
15.10.7.....	200 voet.....	100 meter.
16.4.....	totale gewig.....	totale massa.
16.4.....	150 lb.....	70 kilogram.
16.6.2.....	vrag.....	vraglas.
16.6.2.....	vrag.....	vraglas.
16.6.2.....	gesamentlike gewig.....	gesamentlike massa.
16.6.2 (b).....	gewig.....	massa.
16.6.2 (b).....	gewig.....	massa.
16.6.2 (b).....	gewig.....	massa.
16.6.2 (b).....	gewig.....	massa.
16.6.2 (b).....	gewig.....	massa.
16.6.2 (b).....	gewig.....	massa.
16.6.2 (c).....	gewig.....	massa.
16.6.3.....	vrag.....	vraglas.
16.6.3.....	gewig.....	massa.
16.6.3.....	gewig.....	massa.
16.6.3.....	gewig.....	massa.
16.6.3.....	gewig.....	massa.
16.6.3.....	gewig.....	massa.
16.8.....	300 voet.....	100 meter.
16.10.....	1 000 voet per minuut.....	vyf meter per sekonde.
16.17 (a).....	teengewig.....	teenwig.
16.17 (b).....	teengewig.....	teenwig.

Kolom een

Kolom twee

Kolom drie

16.18 (a).....	teengewig.....	teenwig.
16.18 (c).....	teengewig.....	teenwig.
16.25.....	breekklas.....	breekkrag.
16.26.....	breekklas.....	breekkrag.
16.27.....	balans- of teengewig.....	balansmassa of teenwig.
16.27.....	maksimum veroorloofde gewig.....	maksimum veroorloofde massa.
16.30.....	16.30 Vir die toepassing van regulasie 16.31 tot en met 16.40 beteken— “effektiewe gewig” die statiese gewig waar hyswerk in 'n vertikale vlak uitgevoer word, en moet dit 1.05 maal die skuins komponent van die statiese gewig wees waar hyswerk in 'n hellende vlak uitgevoer word; omvat “aanhegsels” alles wat van die voertuig hang of daaraan vas is, en omvat enige balans- of sterftou; beteken “lengte van hystou” die lengte tussen die katrolwiel of trommel in die skagtoring en die onderste werkplek van die voertuig; omvat “balans- of sterftou” alle balans- of sterftoue.	16.30.1 Vir die toepassing van regulasie 16.31 tot en met 16.40 beteken— “effektiewe gesamentlike gewig” die statiese gewig as gevolg van die massalas van enige vrag waar hyswerk in 'n vertikale vlak uitgevoer word, en moet dit 1.05 maal die skuinskomponent van die statiese gewig wees waar hyswerk in 'n hellende vlak uitgevoer word; omvat “aanhegsels” alles wat van die voertuig hang of daaraan vas is, en omvat enige balanstou of sterftou; beteken “lengte van hystou” die lengte tussen die katrolwiel of trommel in die skagtoring en die onderste werkplek van die voertuig; omvat “balanstou of sterftou” alle balanstoue.
16.31.....	gewig.....	massa.
16.31.....	gewig.....	massa.
16.32.....	breekklas.....	breekkrag.
16.33.....	breekklas.....	breekkrag.
16.33.....	breekklas.....	breekkrag.
16.34.....	breekklas.....	breekkrag.
16.34.4.....	4.5.....	4.5.
16.35.....	breekklas.....	breekkrag.
16.35.1.....	helfte van die gewig.....	helfte van dié.
16.35.1.....	0.000 5 vir elke voet.....	0.001 5 vir elke meter.
16.35.1 (a).....	7.5.....	7.5.
16.35.1 (b).....	6.875.....	6.875.
16.35.1 (c).....	6.25.....	6.25.
16.35.2.....	8.1.....	8.1.
16.35.2.....	helfte van die gewig.....	helfte van dié.
16.35.2.....	0.000 45 vir elke voet.....	0.001 35 vir elke meter.
16.35.2 (a).....	6.75.....	6.75.
16.35.2 (b).....	6.19.....	6.19.
16.35.2 (c).....	5.62.....	5.62.
16.36.....	breekklas.....	breekkrag.
16.36.1.....	8.1.....	8.1.
16.36.1.....	veroorloofde gewig van persone.....	veroorloofde getal persone.
16.36.1.....	helfte van die gewig.....	helfte van dié.
16.36.1.....	0.000 45 vir elke voet.....	0.001 35 vir elke meter.
16.36.1 (a).....	6.25.....	6.25.
16.36.1 (b).....	5.94.....	5.94.
16.36.1 (c).....	5.62.....	5.62.
16.36.2.....	7.29.....	7.29.
16.36.2.....	helfte van die gewig.....	helfte van dié.
16.36.2.....	0.000 4 verminder word vir elke voet.....	0.001 2 verminder word vir elke meter.
16.36.2 (a).....	5.62.....	5.62.
16.36.2 (b).....	5.34.....	5.34.
16.36.2 (c).....	5.06.....	5.06.
16.37.....	breekklas.....	breekkrag.
16.37.....	0.95.....	0.95.
16.38.....	breekklas.....	breekkrag.
16.39.....	breekklas.....	breekkrag.
16.39.....	helfte van die gewig.....	helfte van dié.
16.40.....	breekklas.....	breekkrag.
16.40.....	breekklas.....	breekkrag.
16.40.....	die effektiewe gewig van die gesamentlike gewig.....	die effektiewe gesamentlike gewig.
16.40.....	deel van die gewig.....	deel van die gesamentlike gewig.
16.41.1.....	balansgewig.....	balansmassa.
16.41.1.....	teengewig.....	teenwig.
16.41.1.....	12 voet.....	3.7 meter.
16.41.2.....	breekklas.....	breekkrag.
16.42.3 (c).....	120 voet.....	40 meter.
16.42.3 (c).....	50 voet.....	15 meter.
16.49.1.....	'n halfduim.....	10 millimeter.
16.50.....	100 voet.....	30 meter.
16.60.....	25 voet.....	7.5 meter.
16.61.....	25 voet.....	7.5 meter.
16.61.....	1 000 voet.....	300 meter.
16.79.2 (a).....	Lengte in voet.....	Lengte in meter.
16.79.2 (a).....	Gewig per voet in lb.....	Massa per meter in kilogram.
16.79.2 (a).....	Diameter in duim.....	Diameter in millimeter.
16.79.2 (a).....	Wydte en dikte in duim.....	Wydte en dikte in millimeter.
16.79.2 (a).....	(desimale van 'n duim).....	in millimeter.
16.79.2 (a).....	(tonne van 2 000 lb).....	in megapascal.
16.79.2 (a).....	Breekklas (tonne 2 000 lb).....	Breekkrag in kilonewton.
16.79.2 (c).....	toetsing en die breekklas.....	toetsing en die breekkrag.
16.93.2.....	15 voet.....	vyf meter.

Kolom een	Kolom twee	Kolom drie
16.93.3.....	50 voet.....	15 meter.
16.93.3.....	100 voet.....	30 meter.
16.93.4.....	75 voet.....	25 meter.
16.93.4.....	100 voet.....	30 meter.
16.93.6.....	'n paar voet.....	ongeveer twee meter.
16.94.....	100 perdekrag.....	100 kilowatt.
16.97.....	100 voet.....	30 meter.
17.2.2 (a).....	$\frac{1}{4}$ duim op die voet.....	1 in 50.
17.3.4 (b).....	Lengte in voet.....	Lengte in meter.
17.3.4 (b).....	Diameter in duim.....	Diameter in millimeter.
17.3.4 (b).....	Gewig per voet in lb.....	Massa per meter in kilogram.
17.3.4 (b).....	(desimale van 'n duim).....	in millimeter.
17.3.4 (b).....	(tonne van 2 000 lb).....	in megapascal.
17.3.4 (b).....	Breekklas (tonne van 2 000 lb).....	Breekkrag in kilonewton.
17.4.1 (b).....	maksimum gewig.....	maksimum massa.
17.5.2.....	teengewig.....	teenwig.
17.7.1.....	maksimum gewig.....	maksimum massa.
17.7.1.....	totale gewig.....	totale massa.
17.7.1.....	150 lb.....	70 kilogram.
17.9.....	sewe voet.....	twee meter.
17.9.....	$1\frac{1}{2}$ duim.....	40 millimeter.
17.10.1.....	ses voet.....	1,8 meter.
17.13.1.....	teengewig.....	teenwig.
17.13.5.....	100 voet per minuut.....	0,5 meter per sekonde.
17.13.7.....	teengewigte.....	teenwigte.
17.13.7.....	12 duim.....	300 millimeter.
17.13.7.....	sewe voet.....	twee meter.
17.13.7.....	teengewig.....	teenwig.
17.14.....	een en 'n half duim.....	40 millimeter.
17.15.1.....	350 voet per minuut.....	1,8 meter per sekonde.
17.15.1.....	teengewig.....	teenwig.
17.15.1.....	teengewig.....	teenwig.
17.15.2.....	om die kragstroom uit te klink.....	om uit te klink.
17.16.2.....	vyf voet.....	1,5 meter.
17.17.....	sewe voet.....	twee meter.
17.18.1.....	twee voet.....	600 millimeter.
17.18.3.....	een voet.....	300 millimeter.
17.18.4.....	drie voet.....	een meter.
17.18.4.....	teengewig.....	teenwig.
17.18.5.....	een duim.....	25 millimeter.
17.18.5.....	'n halfdum.....	10.
17.18.5.....	een en 'n kwart duim.....	30 millimeter.
17.18.6.....	teengewig.....	teenwig.
17.18.6.....	twee duim.....	50 millimeter.
17.18.6.....	teengewig.....	teenwig.
17.18.6.....	drie-kwart duim.....	20 millimeter.
17.18.7.....	teengewigskerm.....	teenwigskerm.
17.18.7.....	een duim.....	25 millimeter.
17.18.7.....	teengewig.....	teenwig.
17.18.7.....	drie-kwart duim.....	20 millimeter.
17.18.8.....	vier duim.....	100 millimeter.
17.19.1.....	kragtoevoer.....	drywingstoevoer.
17.19.1.....	een voet.....	300 millimeter.
17.19.1.....	een voet.....	300 millimeter.
17.19.1.....	krag.....	drywing.
opskrif 17.20.1.....	Teengewigte.....	Teenwigte.
17.20.1.....	teengewig.....	teenwig.
17.20.1.....	teengewig.....	teenwig.
17.20.2.....	teengewig.....	teenwig.
17.20.2.....	kragtoevoer.....	drywingstoevoer.
17.22.4.....	15 duim.....	400 millimeter.
17.22.4.....	40 voet per minuut.....	0,2 meter per sekonde.
17.22.4.....	18 duim.....	450 millimeter.
17.22.4.....	18 duim.....	450 millimeter.
17.24.2.....	krag.....	drywing.
17.25.4.....	kragtoevoer.....	drywingstoevoer.
17.25.5.....	225 voet per minuut.....	een meter per sekonde.
17.27.1.....	teengewig.....	teenwig.
17.27.3.....	teengewig.....	teenwig.
17.27.4.....	17.27.4 Die toue waaraan 'n hysbak of teengewig hang mag nie gebruik word wanneer die berekende gesamentlike breekklas van alle toue waaraan die hysbak of teengewig hang, verminder is tot minder as 10 maal die effektiewe las van— (a) die gesamentlike gewig van die hysbak en sy aanhegels, die maksimum gemagtigde vrag en enige kabel, balanstou of -ketting; of (b) die gesamentlike gewig van die teengewig en sy aanhegels en enige balanstou of -ketting, watter een ook al die grootste is.	17.27.4.1 Die toue waaraan 'n hysbak of teenwig hang mag nie gebruik word wanneer die berekende gesamentlike breekkrag van alle toue waaraan die hysbak of teenwig hang, verminder is tot minder as 10 maal die effektiewe gewiglas van, naamlik die grootste van— (a) die gesamentlike massa van die hysbak, sy aanhegels, die maksimum gemagtigde vrag en enige kabel, balanstou of -ketting; of (b) die gesamentlike massa van die teenwig, sy aanhegels en enige balanstou of -ketting. 17.27.2 By die bepaling van die minimum toelaatbare breekkrag van enige tou, waaraan 'n hysbak of teenwig hang, word die gewig in newton van enige massa wat deur die tou gedra word verkry deur die massa in kilogram met 'n faktor van 9,8 te vermenigvuldig.
17.27.6.....	breekklas.....	breekkrag.
17.28.....	teengewig.....	teenwig.
17.29.1.....	teengewig.....	teenwig.
17.31.2.....	krag.....	drywing.
17.32.3.....	krag.....	drywing.

Kolom een	Kolom twee	Kolom drie
17.33.2.....	teengewig.....	teenwig.
17.33.3.....	teengewig.....	teenwig.
17.35 (a).....	twee voet.....	600 millimeter.
17.35 (b).....	sewe voet.....	twee meter.
18.1.3.....	10 myl per uur.....	16 kilometer per uur.
18.3.2.....	150 voet.....	50 meter.
21.4.....	vier voet.....	1,2 meter.
21.9.4.....	kraglyn.....	toevoerlyn.
21.10.1 (a).....	18 voet.....	5,5 meter.
21.10.1 (b).....	20 voet.....	6 meter.
21.10.1 (d).....	25 voet.....	7,5 meter.
21.10.1 (e).....	18 duim.....	450 millimeter.
21.10.1 (e).....	20 voet 6 duim.....	6,25 meter.
21.10.1 (f).....	19 voet 6 duim.....	6 meter.
21.10.2 (a).....	16 voet.....	5 meter.
21.10.2 (b).....	20 voet.....	6 meter.
21.10.2 (c).....	18 voet.....	5,5 meter.
21.11.....	kraggeleiers.....	toevoerlyne.
21.11.....	kraggeleiers.....	toevoerlyne.
21.11.2.....	kraggeleier.....	toevoerlyn.
21.11.2.....	kraggeleier.....	toevoerlyn.
21.11.3 (b).....	5 voet.....	1,5 meter.
21.12.1.....	breeklas.....	breekkrag.
21.12.1.....	2.5.....	2,5.
21.12.1.....	3.5.....	3,5.
21.12.1.....	3.5.....	3,5.
21.12.1.....	15 lb per vierkante voet.....	700 pascal.
21.12.1.....	0.6.....	0,6.
21.12.2.....	2.0.....	2,0.
21.12.2.....	breeklas.....	breekkrag.
21.12.2.....	15 lb per vierkante voet.....	700 pascal.
21.12.2.....	0.6.....	0,6.
21.13.....	kraglyn.....	toevoerlyn.
21.13.....	50 voet.....	15 meter.
21.13.....	100 voet.....	30 meter.
21.14.1.....	0.022 vierkante duim.....	14 vierkante millimeter.
22.6.1.....	lb per vierkante duim.....	bar.
22.6.2.....	vier duim.....	100 millimeter.
22.6.2.....	twee en 'n half duim.....	60 millimeter.
22.6.2.....	1 duim.....	drie millimeter.
22.6.2.....	duim.....	10 millimeter.
22.7.1.....	drie voet.....	een meter.
22.7.1.....	ses duim.....	150 millimeter.
22.7.2.....	drie voet.....	een meter.
22.7.3.....	drie voet.....	een meter.
22.8.10 (a).....	75 lb per vierkante duim.....	vyf bar.
22.8.10 (b).....	75 lb per vierkante duim.....	vyf bar.
22.8.10 (b).....	60 lb per vierkante duim.....	vier bar.
22.11.1.....	drie duim.....	75 millimeter.
22.11.3.1.....	twee duim.....	50 millimeter.
22.11.3.1.....	drie voet.....	een meter.
22.11.3.2.....	twee duim.....	50 millimeter.
22.11.3.2.....	drie voet.....	een meter.
22.11.3.4.....	20 gellings.....	100 liter.
22.12.1.....	20 gellings.....	100 liter.
22.12.3.1.....	20 gellings.....	100 liter.
22.12.3.3.....	lb per vierkante duim.....	bar.
22.12.3.3.....	lb per uur.....	kilogram per uur.
22.12.3.3.....	40 000.....	1 250.
22.15.4 (a).....	20 gellings.....	100 liter.
22.18.....	150 lb per vierkante duim.....	10 bar.
22.19.3.....	450 lb per vierkante duim.....	30 bar.
22.20.1.....	lb per vierkante duim.....	bar.
22.21.1.....	400 lb per vierkante duim.....	28 bar.
22.21.1.....	een en vyf-agtste duim.....	40 millimeter.
22.21.1.....	drie-sestiende duim.....	vyf millimeter.
22.21.2.....	400 lb per vierkante duim.....	28 bar.
22.21.2.....	drie-agste duim Britse standaardpypdraad.....	10 millimeter B.S. draad.
22.22.2.....	15 duim.....	400 millimeter.
22.22.2.....	11 duim.....	300 millimeter.
22.22.2.....	15 duim.....	400 millimeter.
23.3 (e).....	lb per vierkante duim.....	bar.
23.3 (f).....	kubieke voet.....	kubieke meter.
23.5.2.....	15 duim.....	400 millimeter.
23.5.2.....	11 duim.....	300 millimeter.
23.5.2.....	15 duim.....	400 millimeter.
23.6.1.....	lb per vierkante duim.....	bar.
23.7.1 (e).....	150 lb per vierkante duim.....	10 bar.
23.12.2.....	lb per vierkante duim.....	bar.
23.12.2.....	kubieke voet.....	kubieke meter.
23.12.2.....	50.....	0,10.
23.12.2.....	150.....	0,30.
23.12.3.....	lb per vierkante duim.....	bar.
23.12.3.....	kubieke voet.....	kubieke meter.
23.12.3.....	150.....	0,30.
23.12.5.....	1.3.....	1,3.
23.12.7.....	1.1.....	1,1.
23.14.3.....	300 kubieke voet vry lug per minuut.....	1,5 kubieke meter vry lug per sekonde.

<i>Kolom een</i>	<i>Kolom twee</i>	<i>Kolom drie</i>
23.15.1.....	drie ton verkoeling is, is onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasie. Vir die toepassing van hierdie regulasie beteken een ton verkoeling die verwydering van 12 000 Britse termiese eenhede van hitte per uur	10 kilowatt is, is onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasie.
23.15.12 (c).....	tonne verkoeling.....	kilowatt.
23.15.12 (1).....	perdekrag.....	vermoë.
24.2.3.....	3 000 voet.....	1 000 meter.
24.3.3.....	3 000 voet.....	1 000 meter.
24.16.....	3 000 voet.....	1 000 meter.
25.6 (b) (iv).....	teengewig.....	teenwig.
28.26.1 (d).....	500 voet per minuut.....	2,5 meter per sekonde.
28.26.5.1.....	500 voet per minuut.....	2,5 meter per sekonde.
28.26.5.2.....	500 voet per minuut.....	2,5 meter per sekonde.
28.26.6 (a).....	500 voet per minuut.....	2,5 meter per sekonde.
28.26.7 (a).....	500 voet per minuut.....	2,5 meter per sekonde.
28.34.1 (c).....	100 perdekrag.....	100 kilowatt.

<i>Column one</i>	<i>Column two</i>	<i>Column three</i>
1 (22) "pressure vessel"	5 lb per square inch.....	0,35 bar.
1 (22) (b) "pressure vessel"	neutral liquid.....	liquid harmless to the vessel.
1 (22) (c) "pressure vessel"	5 lb per square inch.....	0,35 bar.
1 (22) (e) "pressure vessel"	lb per square inch.....	bars.
1 (22) (e) "pressure vessel"	cubic feet.....	cubic metres.
1 (22) (e) "pressure vessel"	5.....	0,1.
1 (28) "shaft"	12 feet.....	3,7 metres.
1 (28) (b) "shaft"	400 feet per minute.....	two metres per second.
2.8.....	two and a half miles.....	15 kilometres.
2.10.14.....	100 lb per square inch.....	seven bars.
2.13.1.....	1 000 horsepower.....	1 000 kilowatt.
2.13.2.....	1 000 horsepower.....	1 000 kilowatt.
5.3.1.....	300 feet.....	100 metres.
5.3.1.....	300 feet.....	100 metres.
5.3.5.....	300 feet.....	100 metres.
6.1.2 (a).....	30 feet.....	10 metres.
6.3.2.11.....	3 000 feet.....	1 000 metres.
6.4.....	500 feet.....	150 metres.
6.5.2.2.....	weight.....	mass.
6.6.1.....	50 feet.....	16 metres.
6.6.2.....	30 feet.....	10 metres.
6.6.3.....	three feet.....	one metre.
6.8.....	five feet.....	1,5 metre.
6.10.....	six feet.....	1,8 metre.
7.7.2.....	10 feet.....	three metres.
7.9.1 (b) (i).....	10 feet.....	three metres.
7.9.1 (b) (ii).....	10 feet.....	three metres.
7.9.1 (b) (ii).....	five feet.....	1,5 metre.
7.9.2.....	10 feet.....	three metres.
7.10.2.....	100 feet.....	30 metres.
7.10.4.....	50 feet.....	15 metres.
7.10.5.....	50 feet.....	15 metres.
7.10.5 (a) (i).....	eight feet.....	2,5 metres.
7.10.5 (a) (i).....	eight feet.....	2,5 metres.
7.10.6.....	50 feet.....	15 metres.
7.11.1.....	50 feet.....	15 metres.
7.11.1.....	30 feet.....	nine metres.
7.11.1.....	30 feet.....	nine metres.
8.4.3.2.....	three feet.....	one metre.
8.4.3.2.....	three feet.....	one metre.
8.4.3.2.....	three feet.....	one metre.
8.4.4.2.....	six feet.....	two metres.
8.4.4.2.....	six feet.....	two metres.
8.4.4.2.....	six feet.....	two metres.
8.5.1.....	100 feet.....	30 metres.
8.5.2 (a).....	two feet.....	0,5 metre.
8.10.7.....	three feet.....	one metre.
8.10.14.....	60 feet.....	20 metres.
8.10.16.....	six feet.....	two metres.
8.10.21.....	15 feet.....	five metres.
8.10.44.....	25 feet.....	10 metres.
9.15.5.....	25 feet.....	10 metres.
9.15.5.....	25 feet.....	10 metres.
9.15.6.....	25 feet.....	10 metres.
9.17.2 (d).....	10 feet.....	three metres.
9.17.3.....	25 feet.....	10 metres.
9.18.2 (a).....	100 lb.....	50 kilograms.
9.18.2 (a).....	300 lb.....	150 kilograms.
9.18.2 (d).....	50 feet.....	15 metres.
9.23.1.....	three feet.....	one metre.
9.30.3.2.....	six inches.....	15 centimetres.
9.31.1.....	50 yards.....	50 metres.
9.33.1.....	20 feet.....	six metres.
9.33.1.....	20 feet.....	six metres.
9.33.2.....	50 feet.....	15 metres.
9.33.3.2.....	500 lb.....	200 kilograms.
9.33.3.2.....	500 lb.....	200 kilograms.
9.33.3.2.....	50 feet.....	15 metres.
9.33.3.2.....	100 feet.....	30 metres.
9.33.3.3.....	75 lb.....	40 kilograms.
9.33.4.....	10 feet.....	three metres.
9.33.4.....	six inches.....	15 centimetres.
9.33.5.....	500 yards.....	500 metres.

Column one	Column two	Column three
9.35.1 (b).....	six inches.....	15 centimetres.
9.35.1 (b).....	three feet.....	one metre.
9.36.2 (b).....	12 inches.....	30 centimetres.
9.37.2.....	12 inches.....	30 centimetres.
9.38.2 (a).....	25 lb per square inch.....	1,5 bars.
9.38.2 (a).....	six feet.....	two metres.
9.38.2 (b).....	six feet.....	two metres.
9.38.3 (b).....	six inches.....	15 centimetres.
9.38.3 (b).....	six inches.....	15 centimetres.
9.38.5.2.....	six feet.....	two metres.
9.38.6.....	six feet.....	two metres.
9.38.6.....	three feet.....	one metre.
10.6.7.....	weight.....	mass.
10.7.2.....	30 cubic feet per minute.....	150 cubic decimetres per second.
10.7.2.....	square foot.....	square metre.
10.8.1.....	cubic feet per minute.....	cubic decimetres per second.
10.8.1.....	50.....	25.
10.8.1.....	tons.....	metric tons.
10.8.4.....	50 feet per minute.....	0,25 metre per second.
10.8.5.....	60 feet.....	20 metres.
10.8.5.....	30 cubic feet per minute.....	150 cubic decimetres per second.
10.8.5.....	square foot.....	square metre.
10.8.6.....	30 cubic feet per minute.....	150 cubic decimetres per second.
10.8.6.....	square foot.....	square metre.
10.10.5.....	25 feet.....	10 metres.
10.10.5.....	50 feet.....	15 metres.
10.19.1.....	one inch.....	25 millimetres.
10.19.1.....	25 lb per square inch.....	1,5 bars.
10.19.1.....	150 feet.....	50 metres.
10.22.2 (b).....	2½ inches.....	60 millimetres.
10.22.2 (b).....	0.262 inch.....	6,65 millimetres.
10.22.2 (b).....	0.260 inch.....	6,60 millimetres.
10.22.2 (b).....	three inches.....	80 millimetres.
10.22.2 (b).....	0.320 inch.....	8,13 millimetres.
10.22.2 (b).....	0.318 inch.....	8,08 millimetres.
10.22.2 (b).....	three inches.....	80 millimetres.
10.22.2 (c).....	0.255 inch.....	6,48 millimetres.
10.22.2 (c).....	0.156 inch.....	3,96 millimetres.
10.22.2 (c).....	three inches.....	80 millimetres.
10.22.2 (c).....	0.313 inch.....	7,95 millimetres.
10.22.2 (c).....	0.219 inch.....	5,56 millimetres.
10.22.2 (c).....	three inches.....	80 millimetres.
10.22.2 (d).....	one inch.....	25 millimetres.
10.22.2 (d).....	one-quarter of an inch.....	six millimetres.
10.22.2 (d).....	one inch.....	25 millimetres.
10.22.3 (a).....	three-sixteenths of an inch.....	4,70 millimetres.
10.22.3 (a).....	three inches.....	80 millimetres.
10.22.3 (a).....	one-quarter of an inch.....	six millimetres.
10.22.3 (a).....	three inches.....	80 millimetres.
10.22.3 (c).....	25 lb per square inch.....	1,5 bars.
10.24.1.....	250 feet.....	75 metres.
10.24.4.....	weight.....	mass.
10.24.4.....	weight.....	mass.
10.24.5 (a).....	weight.....	mass.
10.24.5 (b).....	28 meshes to the linear inch.....	600 micrometres aperture.
10.24.5 (b).....	weight.....	mass.
10.24.5 (b).....	200 meshes to the linear inch.....	75 micrometres aperture.
10.24.5 (c).....	weight.....	mass.
10.24.6 (b) (i).....	150 feet.....	50 metres.
10.24.6 (b) (iii).....	one-quarter of an inch.....	six millimetres.
10.24.6 (b) (iii).....	one inch.....	25 millimetres.
10.24.6 (b) (iv).....	four inches.....	10 centimetres.
10.24.6 (b) (iv).....	15 feet.....	five metres.
10.24.6 (b) (iv).....	three feet.....	one metre.
10.24.6 (c).....	60 meshes to the linear inch.....	250 micrometres aperture.
10.24.6 (d) (i).....	weight loss.....	loss of mass.
10.24.6 (d) (ii).....	weights.....	masses.
10.24.6 (d) (ii).....	weight.....	mass.
10.24.11.....	30 feet.....	10 metres.
12.2.3.....	English feet and decimals of a foot.....	metres.
12.2.5.....	6 000 feet.....	1 882,797 metres.
12.2.7 (a).....	one thousandth.....	0,1 per cent.
12.2.7 (b).....	one thousandth.....	0,1 per cent.
12.2.7 (d).....	one two-thousandth.....	0,05 per cent.
12.5.2 (g).....	English feet.....	metres.
12.5.2 (j).....	one foot.....	200 millimetres.
12.5.3.....	one five-hundredth.....	0,2 per cent.
12.5.6.11.....	English feet.....	metres.
12.7.2.....	100 foot.....	30 metres.
12.7.2.....	800 feet.....	250 metres.
12.8.2.....	tonnage.....	metric tonnage.
12.8.2.....	one-pennyweight.....	one gram.
12.8.2.....	tonnage.....	metric tonnage.
12.14.1.....	40 inches.....	one metre.
13.1.2 (a).....	fathom.....	centare.
13.2.4.1.....	fathom.....	centare.
13.5.1.....	fathorage.....	area in centares.
13.5.1.....	footage.....	distance.
13.5.1.....	fathorage.....	area in centares.
13.5.1.....	footage.....	distance.
13.10.2.....	three inches.....	five centimetres.

Column one	Column two	Column three
15.10.7.....	200 feet.....	100 metres.
16.4.....	total weight.....	total mass.
16.4.....	150 lb.....	70 kilograms.
16.6.2.....	combined weight.....	combined mass.
16.6.2 (b).....	weight.....	mass.
16.6.2 (b).....	weight.....	mass.
16.6.2 (b).....	weight.....	mass.
16.6.2 (b).....	weight.....	mass.
16.6.2 (c).....	weight.....	mass.
16.6.3.....	weight.....	mass.
16.6.3.....	weight.....	mass.
16.6.3.....	weight.....	mass.
16.8.....	300 feet.....	100 metres.
16.10.....	1 000 feet per minute.....	five metres per second.
16.17 (a).....	counterweight.....	counterpoise.
16.17 (b).....	counterweight.....	counterpoise.
16.18 (a).....	counterweight.....	counterpoise.
16.18 (c).....	counterweight.....	counterpoise.
16.25.....	breaking load.....	breaking force.
16.26.....	breaking load.....	breaking force.
16.27.....	balance weight.....	balancemass.
16.27.....	counterweight.....	counterpoise.
16.27.....	maximum permitted weight.....	maximum permitted mass.
16.30.....	16.30 For the purpose of regulations 16.31 to 16.40 inclusive— “effective weight” shall mean the static weight where winding is conducted in a vertical plane, and it shall be 1.05 times the incline component of the static weight where winding is conducted in an inclined plane; “attachments” shall include everything suspended from or attached to the conveyance other than the winding rope and shall include any balance rope or tail rope; “length of winding rope” shall mean the length between the sheave or drum in the headgear and the lowest working point of the conveyance; “balance rope or tail rope” shall include all balance ropes or tail ropes.	16.30.1 For the purpose of regulations 16.31 to 16.40 inclusive— “effective combined weight” shall mean the static weight resulting from the mass of any load where winding is conducted in a vertical plane and it shall be 1.05 times the incline component of this static weight where winding is conducted in an inclined plane; “attachments” shall include everything suspended from or attached to the conveyance other than the winding rope and shall include any balance rope or tail rope; “length of winding rope” shall mean the length between the sheave or drum in the headgear and the lowest working point of the conveyance; “balance rope or tail rope” shall include all balance ropes or tail ropes.
16.31.....	weight.....	mass.
16.31.....	weight.....	mass.
16.32.....	breaking load.....	breaking force.
16.33.....	breaking load.....	breaking force.
16.33.....	breaking load.....	breaking force.
16.34.....	breaking load.....	breaking force.
16.34.4.....	4.5.....	4.5.
16.35.....	breaking load.....	breaking force.
16.35.1.....	one-half the weight.....	one-half that.
16.35.1.....	0.000 5 for every foot.....	0.001 5 for every metre.
16.35.1 (a).....	7.5.....	7.5.
16.35.1 (b).....	6.875.....	6.875.
16.35.1 (c).....	6.25.....	6.25.
16.35.2.....	8.1.....	8.1.
16.35.2.....	one-half the weight.....	one-half that.
16.35.2.....	0.000 45 for every foot.....	0.001 35 for every metre.
16.35.2 (a).....	6.75.....	6.75.
16.35.2 (b).....	6.19.....	6.19.
16.35.2 (c).....	5.62.....	5.62.
16.36.....	breaking load.....	breaking force.
16.36.1.....	8.1.....	8.1.
16.36.1.....	permitted weight of persons.....	permitted number of persons.
16.36.1.....	one-half the weight.....	one-half that.
16.36.1.....	0.000 45 for every foot.....	0.001 35 for every metre.
16.36.1 (a).....	6.25.....	6.25.
16.36.1 (b).....	5.94.....	5.94.
16.36.1 (c).....	5.62.....	5.62.
16.36.2.....	7.29.....	7.29.
16.36.2.....	one-half of the weight.....	one-half that.
16.36.2.....	0.000 4 for every foot.....	0.001 2 for every metre.
16.36.2 (a).....	5.62.....	5.62.
16.36.2 (b).....	5.34.....	5.34.
16.36.2 (c).....	5.06.....	5.06.
16.37.....	breaking load.....	breaking force.
16.37.....	0.95.....	0.95.
16.38.....	breaking load.....	breaking force.
16.39.....	breaking load.....	breaking force.
16.39.....	one-half the weight.....	one-half that.
16.40.....	breaking load.....	breaking force.
16.40.....	breaking load.....	breaking force.
16.40.....	the effective load of the combined weight.....	the effective combined weight.
16.40.....	share of the weight.....	share of the combined weight.
16.41.1.....	balance weight.....	balancemass.

Column one	Column two	Column three
16.41.1.....	counterweight.....	counterpoise.
16.41.1.....	12 feet.....	3,7 metres.
16.41.2.....	breaking load.....	breaking force.
16.42.3 (c).....	120 feet.....	40 metres.
16.42.3 (c).....	50 feet.....	15 metres.
16.49.1.....	one-half inch.....	ten millimetres.
16.50.....	100 feet.....	30 metres.
16.60.....	25 feet.....	7,5 metres.
16.61.....	25 feet.....	7,5 metres.
16.61.....	1 000 feet.....	300 metres.
16.79.2 (a).....	Length in feet.....	Length in metres.
16.79.2 (a).....	Weight per foot in lb.....	Mass per metre in kilograms.
16.79.2 (a).....	Diameter in inches.....	Diameter in millimetres.
16.79.2 (a).....	Width and thickness in inches.....	Width and thickness in millimetres.
16.79.2 (a).....	(decimals of an inch).....	in millimetres.
16.79.2 (a).....	(tons of 2 000 lb).....	in megapascals.
16.79.2 (a).....	breaking load (tons of 2 000 lb).....	breaking force in kilonewtons.
16.79.2 (c).....	breaking load.....	breaking force.
16.93.2.....	15 feet.....	five metres.
16.93.3.....	50 feet.....	15 metres.
16.93.3.....	100 feet.....	30 metres.
16.93.4.....	75 feet.....	25 metres.
16.93.4.....	100 feet.....	30 metres.
16.93.6.....	a few feet.....	approximately two metres.
16.94.....	100 horsepower.....	100 kilowatt.
16.97.....	100 feet.....	30 metres.
17.2.2 (a).....	$\frac{1}{4}$ inch to the foot.....	1 in 50.
17.3.4 (b).....	Length in feet.....	Length in metres.
17.3.4 (b).....	Diameter in inches.....	Diameter in millimetres.
17.3.4 (b).....	Weight per foot in lb.....	Mass per metre in kilograms.
17.3.4 (b).....	(decimals of an inch).....	in millimetres.
17.3.4 (b).....	(tons of 2 000 lb).....	in megapascals.
17.3.4 (b).....	breaking load (tons of 2 000 lb).....	breaking force in kilonewtons.
17.4.1 (b).....	maximum weight.....	maximum mass.
17.5.2.....	counterweight.....	counterpoise.
17.7.1.....	maximum weight.....	maximum mass.
17.7.1.....	total weight.....	total mass.
17.7.1.....	150 lb.....	70 kilograms.
17.9.....	seven feet.....	two metres.
17.9.....	one and one-half inches.....	40 millimetres.
17.10.1.....	six feet.....	1,8 metres.
17.13.1.....	counterweight.....	counterpoise.
17.13.5.....	100 feet per minute.....	0,5 metre per second.
17.13.7.....	counterweight.....	counterpoise.
17.13.7.....	12 inches.....	300 millimetres.
17.13.7.....	seven feet.....	two metres.
17.13.7.....	counterweight.....	counterpoise.
17.14.....	one and one-half inches.....	40 millimetres.
17.15.1.....	350 feet per minute.....	1,8 metres per second.
17.15.1.....	counterweight.....	counterpoise.
17.15.1.....	counterweight.....	counterpoise.
17.16.2.....	five feet.....	1,5 metres.
17.17.....	seven feet.....	two metres.
17.18.1.....	two feet.....	600 millimetres.
17.18.3.....	one foot.....	300 millimetres.
17.18.4.....	three feet.....	one metre.
17.18.4.....	counterweight.....	counterpoise.
17.18.5.....	one inch.....	25 millimetres.
17.18.5.....	one-half.....	10.
17.18.5.....	one and one-quarter inches.....	30 millimetres.
17.18.6.....	counterweight.....	counterpoise.
17.18.6.....	two inches.....	50 millimetres.
17.18.6.....	counterweight.....	counterpoise.
17.18.6.....	three-quarters of an inch.....	20 millimetres.
17.18.7.....	counterweight.....	counterpoise.
17.18.7.....	one inch.....	25 millimetres.
17.18.7.....	counterweight.....	counterpoise.
17.18.7.....	three-quarters of an inch.....	20 millimetres.
17.18.8.....	four inches.....	100 millimetres.
17.19.1.....	one foot.....	300 millimetres.
17.19.1.....	one foot.....	300 millimetres.
Heading 17.20.1.....	Counterweights.....	Counterpoises.
17.20.1.....	counterweight.....	counterpoise.
17.20.1.....	counterweight.....	counterpoise.
17.20.2.....	counterweight.....	counterpoise.
17.22.4.....	15 inches.....	400 millimetres.
17.22.4.....	40 feet per minute.....	0,2 metre per second.
17.22.4.....	18 inches.....	450 millimetres.
17.22.4.....	18 inches.....	450 millimetres.
17.25.5.....	225 feet per minute.....	one metre per second.
17.27.1.....	counterweight.....	counterpoise.
17.27.3.....	counterweight.....	counterpoise.
17.27.4.....	17.27.4 The ropes supporting a car or counterweight shall not be used when the estimated aggregate breaking load of all ropes supporting the car or counterweight has become reduced to less than 10 times the effective load of— (a) the combined weight of the car and its attachments, the maximum authorized load and any cable, balance rope or chain, or	17.27.4.1 The ropes supporting a car or counterpoise shall not be used when the estimated aggregate breaking force of all ropes supporting the car or counterpoise has become reduced to less than 10 times the effective weight-load, whichever is the greater of— (a) the combined mass of the car, its attachments, the maximum authorized load and any cable, balance rope or chain, or

Column one

Column two

Column three

(b) the combined weight of the counterweight and its attachments and any balance rope or chain, whichever is the greater.

(b) the combined mass of the counterpoise, its attachments and any balance rope or chain.

17.27.6.....	breaking load.....	breaking force.
17.28.....	counterweight.....	counterpoise.
17.29.1.....	counterweight.....	counterpoise.
17.33.2.....	counterweight.....	counterpoise.
17.33.3.....	counterweight.....	counterpoise.
17.35 (a).....	two feet.....	600 millimetres.
17.35 (b).....	seven foot.....	two metres.
18.1.3.....	10 miles per hour.....	16 kilometres per hour.
18.3.2.....	150 feet.....	50 metres.
21.4.....	four feet.....	1,2 metres.
21.10.1 (a).....	18 feet.....	5,5 metres.
21.10.1 (b).....	20 feet.....	six metres.
21.10.1 (d).....	25 feet.....	7,5 metres.
21.10.1 (e).....	18 inches.....	450 millimetres.
21.10.1 (e).....	20 feet six inches.....	6,25 metres.
21.10.1 (f).....	19 feet six inches.....	six metres.
21.10.2 (a).....	16 feet.....	five metres.
21.10.2 (b).....	20 feet.....	six metres.
21.10.2 (c).....	18 feet.....	5,5 metres.
21.11.3 (b).....	five feet.....	1,5 metres.
21.12.1.....	breaking load.....	breaking force.
21.12.1.....	2.5.....	2,5.
21.12.1.....	3.5.....	3,5.
21.12.1.....	3.5.....	3,5.
21.12.1.....	15 lb per square foot.....	700 pascals.
21.12.1.....	0.6.....	0,6.
21.12.2.....	2.0.....	2,0.
21.12.2.....	breaking load.....	breaking force.
21.12.2.....	15 lb per square foot.....	700 pascals.
21.12.2.....	0.6.....	0,6.
21.13.....	50 feet.....	15 metres.
21.13.....	100 feet.....	30 metres.
21.14.1.....	0.022 of a square inch.....	14 square millimetres.
22.6.1.....	lb per square inch.....	bars.
22.6.2.....	4 inches.....	100 millimetres.
22.6.2.....	2½ inches.....	60 millimetres.
22.6.2.....	½ inch.....	three millimetres.
22.6.2.....	⅜ inch.....	10 millimetres.
22.7.1.....	three feet.....	one metre.
22.7.1.....	six inches.....	150 millimetres.
22.7.2.....	three feet.....	one metre.
22.7.3.....	three feet.....	one metre.
22.8.10 (a).....	75 lb per square inch.....	five bars.
22.8.10 (b).....	75 lb per square inch.....	five bars.
22.8.10 (b).....	60 lb per square inch.....	four bars.
22.11.1.....	three inches.....	75 millimetres.
22.11.3.1.....	two inches.....	50 millimetres.
22.11.3.1.....	three feet.....	one metre.
22.11.3.2.....	two inches.....	50 millimetres.
22.11.3.2.....	three feet.....	one metre.
22.11.3.4.....	20 gallons.....	100 litres.
22.12.1.....	20 gallons.....	100 litres.
22.12.3.1.....	20 gallons.....	100 litres.
22.12.3.3.....	lb per square inch.....	bars.
22.12.3.3.....	lb per hour.....	kilograms per hour.
22.12.3.3.....	40 000.....	1 250.
22.15.4 (a).....	20 gallons.....	100 litres.
22.18.....	150 lb per square inch.....	10 bars.
22.19.3.....	450 lb per square inch.....	30 bars.
22.20.1.....	lb per square inch.....	bars.
22.21.1.....	400 lb per square inch.....	28 bars.
22.21.1.....	1½ inches.....	40 millimetres.
22.21.1.....	⅜ inch.....	five millimetres.
22.21.2.....	400 lb per square inch.....	28 bars.
22.21.2.....	⅜ inch British Standard pipe thread.....	10 millimetre B.S. thread.
22.22.2.....	15 inches.....	400 millimetres.
22.22.2.....	11 inches.....	300 millimetres.
22.22.2.....	15 inches.....	400 millimetres.
23.3 (e).....	lb per square inch.....	bars.
23.3 (f).....	cubic feet.....	cubic metres.
23.5.2.....	15 inches.....	400 millimetres.
23.5.2.....	11 inches.....	300 millimetres.
23.5.2.....	15 inches.....	400 millimetres.
23.6.1.....	lb per square inch.....	bars.
23.7.1 (e).....	150 lb per square inch.....	10 bars.
23.12.2.....	lb per square inch.....	bars.
23.12.2.....	cubic feet.....	cubic metres.
23.12.2.....	50.....	0,10.
23.12.2.....	150.....	0,30.
23.12.3.....	lb per square inch.....	bars.
23.12.3.....	cubic feet.....	cubic metres.
23.12.3.....	150.....	0,30.
23.12.5.....	1.3.....	1,3.
23.12.7.....	1.1.....	1,1.

Column one	Column two	Column three
23.14.3.....	300 cubic feet of free air per minute.....	1,5 cubic metres of free air per second.
23.15.1.....	three tons refrigeration shall be subject to the provisions of this regulation. For the purpose of this regulation one ton of refrigeration shall mean the removal of 12 000 British Thermal Units of heat per hour	10 kilowatt shall be subject to the provisions of this regulation.
23.15.12 (c).....	tons of refrigeration.....	kilowatts.
23.15.12 (1).....	horse power.....	power.
24.2.3.....	3 000 feet.....	1 000 metres.
24.3.3.....	3 000 feet.....	1 000 metres.
24.16.....	3 000 feet.....	1 000 metres.
25.6 (b) (iv).....	counterweight.....	counterpoise.
28.26.1 (d).....	500 feet per minute.....	2,5 metres per second.
28.26.5.1.....	500 feet per minute.....	2,5 metres per second.
28.26.5.2.....	500 feet per minute.....	2,5 metres per second.
28.26.6 (a).....	500 feet per minute.....	2,5 metres per second.
28.26.7 (a).....	500 feet per minute.....	2,5 metres per second.
28.34.1 (c).....	100 horse-power.....	100 kilowatts.

No. R. 304

1 Maart 1972

KORREKSIEKENNISGEWING WYSIGING VAN REGULASIES

WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956
(WET 27 VAN 1956)

Goewermenskennisgewing R. 992 van 26 Junie 1970 word hierby soos volg verbeter:

(a) In die Engelse teks:

Regulasie 2.12.1, laaste reël.—Vervang die woord "wirting" deur die woord "writing".

Regulasie 2.12.8, sewende reël.—Vervang "12.14, 12.14.3" deur "12.14.1, 12.14.2".

Regulasie 2.12.9, vierde reël.—Vervang die woord "peson" deur die woord "person".

Regulasie 2.13.2, agste reël.—Vervang die woord "wirting" deur die woord "writing".

Regulasie 7.11.2, derde en laaste reëls.—Vervang "regulations 7.11.3 and 7.11.4" deur "regulation 7.11.3 or 7.11.4".

Regulasie 10.9.3 (b), laaste reël.—Vervang "10.8.2 and 10.8.3" deur "10.8.3 and 10.8.4".

Regulasie 12.4.4, tweede reël.—Vervang die datum "1 April 1964" deur die datum "26 June 1970".

Regulasie 15.10.3, laaste reël.—Vervang "28.38.7" deur "28.40.7.3".

(b) In die Afrikaanse teks:

Woordomskrywing (15), vyfde reël.—Vervang die woorde "normaal weg" deur die woord "normaalweg".

Woordomskrywing (35), eerste reël.—Skrap die woord "in".

Woordomskrywing (37), tweede reël.—Vervang die woord "hoofinlaatlugbaan" deur die woord "hoofintrek-lugbaan".

Regulasie 2.10.12, eerste reël.—Vervang die woord "op" deur die woord "by".

Regulasie 2.10.15, vierde reël.—Vervang die woord "of" na die woord "beskadiging" deur die woord "aan".

Regulasie 2.11, derde reël.—Vervang die woord "voorlopig" deur die woord "waarneem".

Regulasie 2.11, vierde reël.—Skrap die woord "optree".

Regulasie 2.12.8, sewende reël.—Vervang "12.14, 12.14.3" deur "12.14.1, 12.14.2".

Regulasie 4.3.1 (d), derde reël.—Vervang die woord "enige" deur die woord "elke".

Regulasie 4.9.1, laaste reël.—Voeg die woord "kan" in tussen die woorde "geleë" en "wees".

Regulasie 5.4.3, laaste reël.—Skrap die woorde "vir die distrik".

Regulasie 6.1.2, eerste reël.—Vervang die syfer "2" deur die woord "twee".

Regulasie 6.1.3, eerste reël.—Vervang die syfer "2" deur die woord "twee".

Regulasie 6.3.2.1, sesde reël.—Vervang die woord "ontging" deur die woord "ontgin".

No. R. 304

1 March 1972

CORRECTION NOTICE

AMENDMENT OF REGULATIONS

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT 27 OF 1956)

Government Notice R. 992 of 26 June 1970 is hereby corrected as follows:

(a) In the English version:

Regulation 2.12.1, last line.—Substitute the word "writing" for the word "wirting".

Regulation 2.12.8, seventh line.—Substitute "12.14.1, 12.14.2" for "12.14, 12.14.3".

Regulation 2.12.9, fourth line.—Substitute the word "person" for the word "peson".

Regulation 2.13.2, eighth line.—Substitute the word "writing" for the word "wirting".

Regulation 7.11.2, third and last lines.—Substitute "regulation 7.11.3 or 7.11.4" for "regulations 7.11.3 and 7.11.4".

Regulation 10.9.3 (b), last line.—Substitute "10.8.3 and 10.8.4" for "10.8.2 and 10.8.3".

Regulation 12.4.4, second line.—Substitute the date "26 June 1970" for the date "1 April 1964".

Regulation 15.10.3, last line.—Substitute "28.40.7.3" for "28.38.7".

(b) In the Afrikaans version:

Definition (15), fifth line.—Substitute the word "normaalweg" for the words "normaal weg".

Definition (35), first line.—Delete the word "in".

Definition (37), second line.—Substitute the word "hoofintrek-lugbaan" for the word "hoofinlaatlugbaan".

Regulation 2.10.12, first line.—Substitute the word "by" for the word "op".

Regulation 2.10.15, fourth line.—Substitute the word "aan" for the word "of" after the word "beskadiging".

Regulation 2.11, third line.—Substitute the word "waarneem" for the word "voorlopig".

Regulation 2.11, fourth line.—Delete the word "optree".

Regulation 2.12.8, seventh line.—Substitute "12.14.1, 12.14.2" for "12.14, 12.14.3".

Regulation 4.3.1 (d) third line.—Substitute the word "elke" for the word "enige".

Regulation 4.9.1, last line.—Insert the word "kan" between the words "geleë" and "wees".

Regulation 5.4.3, last line.—Delete the words "vir die distrik".

Regulation 6.1.2, first line.—Substitute the word "twee" for the numeral "2".

Regulation 6.1.3, first line.—Substitute the word "twee" for the numeral "2".

Regulation 6.3.2.1, sixth line.—Substitute the word "ontgin" for the word "ontging".

Regulasie 7.9.2, eerste reël.—Vervang die woord “dagboufrontdelfplek” deur die woord “dagboudelfplekfront”.

Regulasie 7.9.2, laaste reël.—Vervang die woord “dagboufrontdelfplek” deur die woord “dagboudelfplekfront”.

Regulasie 7.11.2, derde reël.—Vervang “regulasies 7.11.3 en 7.11.4” deur “regulasie 7.11.3 of 7.11.4”.

Regulasie 8.1.2, vyfde reël.—Vervang die woorde “grond wat val” deur die woord “grondstortings”.

Regulasie 8.1.6, derde reël.—Vervang die woord “dalk” deur die woorde “die dak”.

Regulasie 8.7, agste reël.—Vervang die woord “afgeskakel” deur die woord “afskakel”.

Regulasie 8.9.3.1, sewende en agste reëls.—Vervang die woord “verstaande” deur die woord “verstande”.

Regulasie 8.10.3, laaste reël.—Vervang die woorde “toegelaat word” deur die woord “toelaat”.

Regulasie 8.10.25, eerste reël.—Vervang die woord “doppie” deur die woord “doppiepatroon”.

Regulasie 8.10.44, 16de reël.—Plaas ’n punt na die woord “word” en voeg die woorde “Wanneer weiergate weer eens afgeskiet word” in voor die woord “moet”.

Regulasie 9.17.2 (d), eerste reël.—Voeg die woord “ander” in tussen die woorde “enige” en “kas”.

Regulasie 9.28.3 (c).—Vervang die woord “insteek” deur die woord “instoot”.

Regulasie 10.5.2, laaste reël.—Vervang die woord “verzoek” deur die woord “vereis”.

Regulasie 10.6.5, tweede reël.—Vervang die woorde “verantwoordelik is vir” deur die woorde “in beheer is van”.

Regulasie 10.9.1, tweede reël.—Vervang die woord “waarvan” deur die woorde “waar daar van”.

Regulasie 10.9.1, derde reël.—Voeg die woorde “te doen” in tussen “2.16.1” en die woord “moet”.

Regulasie 10.9.2, laaste reël.—Vervang die woord “verzoek” deur die woord “vereis”.

Regulasie 10.9.2, laaste reël.—Voeg die woorde “met sulke tussenpose as wat hy spesifiseer” in na die woord “word”.

Regulasie 10.9.3 (b), derde en laaste reëls.—Vervang “10.8.2 en 10.8.3” deur “10.8.3 en 10.8.4”.

Regulasie 10.13.3 (b), tweede reël.—Vervang die woorde “waarmee sodanige waaier gevoed word” deur die woorde “wat gelewer word aan die delfplekke deur sodanige waaier geventileer”.

Regulasie 10.14.2 (b).—Skrap die hele paragraaf en vervang dit deur die woorde “mag niemand sodanige waaier bedien of dit laat bedien of toelaat dat dit bedien word nie, indien enige hersirkulasie van ventilasielug plaasvind.”.

Regulasie 10.19.1, derde reël.—Plaas ’n komma na die woord “is” en voeg die woorde “vir doeleindes van stofbinding” in voor die woorde “verskaf word”.

Regulasie 10.20.2, 10de reël.—Vervang die woord “by” deur die woord “in”.

Regulasie 10.20.2, 11de reël.—Vervang die woord “uitgegooi” deur die woord “gegooi”.

Regulasie 10.21.2, laaste reël.—Vervang die woorde “in goeie werkende toestand is” deur die woorde “goed werk”.

Regulasie 10.21.5, derde reël.—Voeg die woorde “deur ’n blaaspyp wat vir dié doel kragtens regulasie 9.34.4 goedgekeur is” in tussen die woorde “water” en “toegedien”.

Regulasie 10.21.5, vierde reël.—Vervang die komma na die woorde “water is” deur ’n punt en skrap die res van die sin.

Regulasie 10.22.1, agste reël.—Vervang die woord “aan” deur die woord “in”.

Regulasie 10.22.2 (b), vierde reël.—Plaas ’n aandagstreep na die woorde “kan toelaat” en begin ’n nuwe reël vir die res van die sin.

Regulation 7.9.2, first line.—Substitute the word “dagboudelfplekfront” for the word “dagboufrontdelfplek”.

Regulation 7.9.2, last line.—Substitute the word “dagboudelfplekfront” for the word “dagboufrontdelfplek”.

Regulation 7.11.2, third line.—Substitute “regulasie 7.11.3 of 7.11.4” for “regulasies 7.11.3 en 7.11.4”.

Regulation 8.1.2, fifth line.—Substitute the word “grondstortings” for the words “grond wat val”.

Regulation 8.1.6, third line.—Substitute the words “die dak” for the word “dalk”.

Regulation 8.7, eighth line.—Substitute the word “afskakel” for the word “afgeskakel”.

Regulation 8.9.3.1, seventh and eighth lines.—Substitute the word “verstande” for the word “verstaande”.

Regulation 8.10.3, last line.—Substitute the word “toelaat” for the words “toegelaat word”.

Regulation 8.10.25, first line.—Substitute the word “doppiepatroon” for the word “doppie”.

Regulation 8.10.44, 16th line.—Place a full-stop after the word “word” and insert the words “Wanneer weiergate weer eens afgeskiet word” before the word “moet”.

Regulation 9.17.2 (d), first line.—Insert the word “ander” between the words “enige” and “kas”.

Regulation 9.28.3 (c).—Substitute the word “instoot” for the word “insteek”.

Regulation 10.5.2, last line.—Substitute the word “vereis” for the word “verzoek”.

Regulation 10.6.5, second line.—Substitute the words “in beheer is van” for the words “verantwoordelik is vir”.

Regulation 10.9.1, second line.—Substitute the words “waar daar van” for the word “waarvan”.

Regulation 10.9.1, third line.—Insert the words “te doen” between “2.16.1” and the word “moet”.

Regulation 10.9.2, last line.—Substitute the word “vereis” for the word “verzoek”.

Regulation 10.9.2, last line.—Add the words “met sulke tussenpose as wat hy spesifiseer” after the word “word”.

Regulation 10.9.3 (b), third and last lines.—Substitute “10.8.3 en 10.8.4” for “10.8.2 en 10.8.3”.

Regulation 10.13.3 (b), second line.—Substitute the words “wat gelewer word aan die delfplekke deur sodanige waaier geventileer” for the words “waarmee sodanige waaier gevoed word”.

Regulation 10.14.2 (b).—Delete the whole paragraph and substitute the words “mag niemand sodanige waaier bedien of dit laat bedien of toelaat dat dit bedien word nie, indien enige hersirkulasie van ventilasielug plaasvind.”.

Regulation 10.19.1, third line.—Place a comma after the word “is” and insert the words “vir doeleindes van stofbinding” before the words “verskaf word”.

Regulation 10.20.2, 10th line.—Substitute the word “in” for the word “by”.

Regulation 10.20.2, 11th line.—Substitute the word “gegooi” for the word “uitgegooi”.

Regulation 10.21.2, last line.—Substitute the words “goed werk” for the words “in goeie werkende toestand is”.

Regulation 10.21.5, third line.—Insert the words “deur ’n blaaspyp wat vir dié doel kragtens regulasie 9.34.4 goedgekeur is” between the words “water” and “toegedien”.

Regulation 10.21.5 fourth line.—Substitute a full-stop for the comma after the words “water is” and delete the rest of the sentence.

Regulation 10.22.1, eighth line.—Substitute the word “in” for the word “aan”.

Regulation 10.22.2 (b), fourth line.—Place a dash after the words “kan toelaat” and start a new line for the rest of the sentence.

Regulasie 10.22.2 (c), tweede reël.—Voeg die woord “sodanige” in tussen die woorde “of” en “ander”.

Regulasie 10.22.2 (c), sewende en agste reëls.—Skrap die woorde “wanneer dit nuut is” en die komma voor en die komma na hierdie woorde.

Regulasie 10.22.2 (d), sesde reël.—Vervang die woord “van” na die woord “boorstaal” deur die woord “vir”.

Regulasie 11.4.2, derde reël.—Voeg die woorde “vir onmiddellike gebruik” in tussen die woorde “bandvervoerder” en “beskikbaar”.

Regulasie 11.4.2, derde reël.—Skrap die woord “onmiddellik” na die woord “brande”.

Regulasie 11.8, derde reël.—Vervang die woord “ontsteking” deur die woord “ontbranding”.

Regulasie 12.2.2, vyfde reël.—Vervang die woord “koördinate” deur die woord “koördinate”.

Regulasie 12.2.2, sesde reël.—Plaas ’n komma na die woord “kan”.

Regulasie 12.2.2, laaste reël.—Vervang die woord “versoek” deur die woord “aansoek” en plaas ’n komma daarna.

Regulasie 12.2.2, vyfde reël.—Begin ’n nuwe reël vir die sin wat begin met die woorde “Die koördinate”.

Regulasie 12.2.7, eerste en tweede reëls.—Vervang die woorde “van die toelaatbare fout” deur die woorde “wat toelaatbaar is”.

Regulasie 12.4.1, tweede reël.—Vervang die woord “bygehou” deur die woord “gehou”.

Regulasie 12.4.1, derde reël.—Vervang die woord “asook” deur die woord “of”.

Regulasie 12.4.4, tweede reël.—Vervang die datum “1 April 1964” deur die datum “26 Junie 1970”.

Regulasie 12.4.4, laaste reël.—Vervang die woord “toegewys” deur die woord “toegeken”.

Regulasie 12.5.2 (j), eerste en laaste reëls.—Vervang die woord “strepies” deur die woord “lyne”.

Regulasie 12.5.3, derde reël.—Vervang die woord “wees” deur die woord “oorskry”.

Regulasie 12.5.6.1, laaste reël.—Vervang die woord “bewerk” deur die woord “gewerk”.

Regulasie 12.5.6.4, eerste reël.—Vervang die woord “pilaarmyning” deur die woord “pilaarmynbou”.

Regulasie 12.5.6.7, eerste en tweede reëls.—Skrap al die woorde voor die woord “moet” en vervang dit deur die woorde “Elke gebied wat afgebou is, sowel dié waar pilare en stroke verwyder is”.

Regulasie 12.5.6.8, eerste reël.—Vervang die woorde “boonste of onderste steenkool” deur die woorde “bo- of ondersteenkool”.

Regulasie 12.7.3, tweede en derde reëls.—Vervang die woorde “met soveel besonderhede as wat” na die woord “teken” deur die woord “soos”.

Regulasie 12.10.2, tweede en derde reëls.—Skrap die woorde “mag word en hulle moet dwarsdeur die myn gekies wees, geskik genoem” na die woord “geteken” en vervang dit deur die woorde “kan word voldoende, en as verteenwoordigend van die myn gekies”.

Regulasie 12.10.2, vyfde reël.—Vervang die woord “indringing” deur die woord “indringings”.

Regulasie 12.11.3, 10de reël.—Vervang die woorde “wat by” tussen die woorde “besonderhede” en “regulasie” deur die woorde “soos wat” en skrap die woord “word” na die woord “vereis”.

Regulasie 12.11.7, vierde reël.—Skrap die woord “goed”.

Regulasie 12.11.7, sewende reël.—Vervang die woord “word” na die woord “uitgehaal” deur die woord “is”.

Regulasie 12.11.10, tweede reël.—Vervang die woorde “bygehou word” deur die woord “wees”.

Regulasie 12.11.11, vierde reël.—Skrap die woord “goed”.

Regulasie 12.11.11, laaste reël.—Vervang die woord “word” na die woord “uitgehaal” deur die woord “is”.

Regulation 10.22.2 (c), second line.—Insert the word “sodanige” between the words “of” and “ander”.

Regulation 10.22.2 (c), seventh and eighth lines.—Delete the words “wanneer dit nuut is” and the comma preceding and the comma following these words.

Regulation 10.22.2 (d), sixth line.—Substitute the word “vir” for the word “van” after the word “boorstaal”.

Regulation 11.4.2, third line.—Insert the words “vir onmiddellike gebruik” between the words “bandvervoerder” and “beskikbaar”.

Regulation 11.4.2, third line.—Delete the word “onmiddellik” after the word “brande”.

Regulation 11.8, third line.—Substitute the word “ontbranding” for the word “ontsteking”.

Regulation 12.2.2, fifth line.—Substitute the word “koördinate” for the word “koördinate”.

Regulation 12.2.2, sixth line.—Place a comma after the word “kan”.

Regulation 12.2.2, last line.—Substitute the word “aansoek” for the word “versoek” and place a comma thereafter.

Regulation 12.2.2, fifth line.—Start a new line for the sentence beginning with the words “Die koördinate”.

Regulation 12.2.7, first and second lines.—Substitute the words “wat toelaatbaar is” for the words “van die toelaatbare fout”.

Regulation 12.4.1, second line.—Substitute the word “gehou” for the word “bygehou”.

Regulation 12.4.1, third line.—Substitute the word “of” for the word “asook”.

Regulation 12.4.4, second line.—Substitute the date “26 Junie 1970” for the date “1 April 1964”.

Regulation 12.4.4, last line.—Substitute the word “toegeken” for the word “toegewys”.

Regulation 12.5.2 (j), first and last lines.—Substitute the word “lyne” for the word “strepies”.

Regulation 12.5.3, third line.—Substitute the word “oorskry” for the word “wees”.

Regulation 12.5.6.1, last line.—Substitute the word “gewerk” for the word “bewerk”.

Regulation 12.5.6.4, first line.—Substitute the word “pilaarmynbou” for the word “pilaarmyning”.

Regulation 12.5.6.7, first and second lines.—Delete all the words before the word “moet” and substitute the words “Elke gebied wat afgebou is, sowel dié waar pilare en stroke verwyder is”.

Regulation 12.5.6.8, first line.—Substitute the words “bo- of ondersteenkool” for the words “boonste of ondersteenkool”.

Regulation 12.7.3, second and third lines.—Substitute the word “soos” for the words “met soveel besonderhede as wat” after the word “teken”.

Regulation 12.10.2, second and third lines.—Delete the words “mag word en hulle moet dwarsdeur die myn gekies wees, geskik genoem” after the word “geteken” and substitute the words “kan word voldoende, en as verteenwoordigend van die myn gekies”.

Regulation 12.10.2, fifth line.—Substitute the word “indringings” for the word “indringing”.

Regulation 12.11.3, 10th line.—Substitute the words “soos wat” for the words “wat by” between the words “besonderhede” and “regulasie” and delete the word “word” after the word “vereis”.

Regulation 12.11.7, fourth line.—Delete the word “goed”.

Regulation 12.11.7, seventh line.—Substitute the word “is” for the word “word” after the word “uitgehaal”.

Regulation 12.11.10, second line.—Substitute the word “wees” for the words “bygehou word”.

Regulation 12.11.11, fourth line.—Delete the word “goed”.

Regulation 12.11.11, last line.—Substitute the word “is” for the word “word” after the word “uitgehaal”.

Regulasie 12.11.14, tweede en laaste reëls.—Vervang die woorde “bygehou word” deur die woord “wees”.

Regulasie 12.15, sesde reël.—Vervang die woorde “nie aan die lig bring nie” deur die woorde “nie wys nie”.

Regulasie 13.1.2 (a), vierde en vyfde reëls.—Vervang die woorde “opmetingspunt wat sekuur vervang kan word en aangedui is deur ’n pen;” deur die woorde “juiste vervangbare opmetingspunt deur ’n pen aangedui;”.

Regulasie 13.10.2, eerste reël.—Vervang die woord “punte” deur die woord “eindpunte”.

Regulasie 15.10.3, laaste reël.—Vervang “28.38.7” deur “28.40.7.3”.

Regulasie 15.11.1, eerste en tweede reëls.—Voeg “n” in tussen die woorde “of” en “ander”.

Regulasie 16.42.2, laaste reël.—Vervang die woord “hysmasiendrywer” deur die woord “hysmasiendrywer”.

Regulasie 16.45, Kloppe of luie 15.—Vervang die woord “Elektrisiëns” deur die woord “Elektrisiën”.

Regulasie 16.74.1, sesde reël.—Vervang die woord “diptewysers” deur die woord “dieptewysers”.

Regulasie 16.75.4, eerste reël.—Vervang die woorde “kalender maand” deur die woord “kalendermaand”.

Regulasie 16.77, vierde reël.—Voeg die woorde “en sodanige swakheid of defek nie onmiddellik herstel kan word nie,” in tussen die woorde “word” en “moet”.

Regulasie 16.78, laaste reël.—Vervang die woord “ingeskryf” deur die woord “aangeteken”.

Regulasie 16.79.2 (a), 12de reël.—Vervang die woord “smeermi” deur die woord “smeermiddel”.

Regulasie 17.13.5, eerste reël.—Vervang die woord “gebruik” deur die woord “geïnstalleer”.

Regulasie 22.11.3.1, derde reël.—Vervang die woord “flasvloeistofpeilers” deur die woord “glasvloeistofpeilers”.

Regulasie 22.12.1, 13de reël.—Vervang die woord “gemoteer” deur die woord “gemonteer”.

Regulasie 22.14.1, vierde reël.—Vervang die woord “persoonlik” deur die woord “persoonlike”.

Regulasie 22.21.2, sesde reël.—Vervang die woord “skroefstok” deur die woord “skroefstok”.

Regulasie 23.7.3, derde reël.—Vervang die woord “het” deur die woord “dat”.

Regulasie 24.7, laaste reël.—Vervang die woord “verpleegster” deur die woord “verpleër”.

Regulasie 25.4, tweede en derde reëls.—Vervang die woord “voorgaval” deur die woord “voorgeval”.

Regulasie 28.22.1, vyfde reël.—Vervang die woord “Masjienerie” deur die woord “Masjinerie”.

Regulasie 28.23.3, eerste reël.—Vervang die woord “onverstreke” deur die woord “nie-vrygestelde”.

Regulasie 28.40.7.3, tweede reël.—Skrap die woord “moet”.

Regulasie 28.40.7.3, derde en vierde reëls.—Vervang die woorde “gelewer is” deur die woord “lewer”.

No. R. 305

1 Maart 1972

WYSIGING VAN REGULASIES

WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956 (WET 27 VAN 1956)

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 12 van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet 27 van 1956), die volgende regulasies uitgevaardig:

Die regulasies wat by Goewermentskennisgewing R. 992 van 26 Junie 1970 gepubliseer is, word hiermee gewysig:

1. In regulasie 2.6.3 deur die vervanging van die punt deur ’n dubbelpunt en deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:

“Voorts met dien verstande dat hierdie regulasie nie op ’n dagboumyn van toepassing is nie.”

Regulation 12.11.14, second and last lines.—Substitute the word “wees” for the words “bygehou word”.

Regulation 12.15, sixth line.—Substitute the word “nie wys nie” for the words “nie aan die lig bring nie”.

Regulation 13.1.2 (a), fourth and fifth lines.—Substitute the word “juiste vervangbare opmetingspunt deur ’n pen aangedui;” for the words “opmetingspunt wat sekuur vervang kan word en aangedui is deur ’n pen;”.

Regulation 13.10.2, first line.—Substitute the word “eindpunte” for the word “punte”.

Regulation 15.10.3, last line.—Substitute “28.40.7.3” for “28.38.7”.

Regulation 15.11.1, first and second lines.—Insert “n” between the words “of” and “ander”.

Regulation 16.42.2, last line.—Substitute the word “hysmasiendrywer” for the word “hysmasiendrywer”.

Regulation 16.45, Kloppe of luie 15.—Substitute the word “Elektrisiën” for the word “Elektrisiëns”.

Regulation 16.74.1, sixth line.—Substitute the word “dieptewysers” for the word “diptewysers”.

Regulation 16.75.4, first line.—Substitute the word “kalendermaand” for the words “kalender maand”.

Regulation 16.77, fourth line.—Insert the words “en sodanige swakheid of defek nie onmiddellik herstel kan word nie,” between the words “word” and “moet”.

Regulation 16.78, last line.—Substitute the word “aangeteken” for the word “ingeskryf”.

Regulation 16.79.2 (a), 12th line.—Substitute the word “smeermiddel” for the word “smeermi”.

Regulation 17.13.5, first line.—Substitute the word “geïnstalleer” for the word “gebruik”.

Regulation 22.11.3.1, third line.—Substitute the word “glasvloeistofpeilers” for the word “flasvloeistofpeilers”.

Regulation 22.12.1, 13th line.—Substitute the word “gemonteer” for the word “gemoteer”.

Regulation 22.14.1, fourth line.—Substitute the word “persoonlike” for the word “persoonlik”.

Regulation 22.21.2, sixth line.—Substitute the word “skroefstok” for the word “skroefstok”.

Regulation 23.7.3, third line.—Substitute the word “dat” for the word “het”.

Regulation 24.7, last line.—Substitute the word “verpleër” for the word “verpleegster”.

Regulation 25.4, second and third lines.—Substitute the word “voorgeval” for the word “voorgaval”.

Regulation 28.22.1, fifth line.—Substitute the word “Masjinerie” for the word “Masjienerie”.

Regulation 28.23.3, first line.—Substitute the word “nie-vrygestelde” for the word “onverstreke”.

Regulation 28.40.7.3, second line.—Delete the word “moet”.

Regulation 28.40.7.3, third and fourth lines.—Substitute the word “lewer” for the words “gelewer is”.

No. R. 305

1 March 1972

AMENDMENT OF REGULATIONS

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT 27 OF 1956)

The State President has, under the powers vested in him by section 12 of the Mines and Works Act, 1956 (Act 27 of 1956), made the following regulations:

The regulations published under Government Notice R. 992 of 26 June 1970, are hereby amended:

1. In regulation 2.6.3 by the substitution for the full-stop of a colon and by the addition of the following proviso:

“Provided further that this regulation shall not apply to any opencast mine.”

2. In regulasie 2.10.3.3 deur die vervanging van die voorbehoudsbepaling deur die volgende voorbehoudsbepaling:

"Met dien verstande dat hy in noodgevalle 'n spanbaas kan toelaat om oor die werksmense van een ander spanbaas toesig te hou vir hoogstens drie opeenvolgende skofte;"

3. In regulasie 2.10.11 deur die vervanging van regulasie 2.10.11 deur die volgende regulasies:

"2.10.11.1 aan alle persone wat laaiwerk of skietwerk moet verrig, dié middele, toestelle en materiaal verskaf wat nodig is vir die veilige en doeltreffende in posisie plaas, toets en afskiet van ladings; aansteekfakkels moet minstens vier minute lank ononderbroke brand en mag, terwyl dit brand, nie meer nitrosedampe (uitgedruk in terme van stikstofdioxied) afgee nie as die helfte van een persent van die massa van die brandstof;

2.10.11.2 waar skietwerk deur middel van 'n gesentraliseerde elektriese skietstelsel met afstandbeheer gedoen word, 'n persoon wat in besit is van 'n skietertifikaat uitgereik ingevolge hierdie regulasies, aanstel om die ladings af te skiet vanuit die skiethokkie wat te alle tye gesluit gehou moet word wanneer dit nie gebruik word nie;"

4. In regulasie 4.14.1 deur die vervanging van regulasie 4.14.1 deur die volgende regulasie:

"4.14.1 Behoudens die bepalings van regulasie 4.14.2, mag geen werknemer vir meer as 48 uur in sewe agtereenvolgende dae, uitgesonderd die tyd wat dit neem om na en van die werkplek te gaan, in of by 'n myn werk of verplig of toegelaat word om te werk nie: Met dien verstande dat as 'n ingelyste persoon wat ondergronds werk, langer as 30 minute per skof in 'n metaalhoudende of diamantmyn of 60 minute in 'n steenkoolmyn neem om van die skaghoof of ander ingang van die myn na sy werkplek te gaan en terug te keer, sodanige ekstra tyd geag word tyd gewerk te wees vir die toepassing van hierdie regulasie."

5. In regulasie 4.14.2 deur die vervanging van regulasie 4.14.2 deur die volgende regulasie:

"4.14.2 Die bepalings van regulasie 4.14.1 is nie van toepassing nie op—

(a) werk wat as gevolg van 'n ongeluk of ander noodtoestand noodsaaklik geword het; of

(b) ander werk as werk in stowwige lug, soos omskryf in die Wet op Pneumokoniosevergoeding, 1962; of

(c) werk op die oppervlak in stowwige lug, soos omskryf in die Wet op Pneumokoniosevergoeding, 1962, wat deur die Staatsmyningenieur toegelaat is; of

(d) die werk van enige klas werknemer wat die Staatsmyningenieur daarvan vrystel omdat sodanige werk verrig word om veiligheid of gesondheid in stand te hou of om persone na en van hul werkplekke ondergronds in die myn te vervoer."

6. In regulasie 4.14.3 deur die vervanging van regulasie 4.14.3 deur die volgende regulasies:

"4.14.3 Geen werknemer of klas werknemer wie se werk kragtens paragraaf (b), (c) of (d) van regulasie 4.14.2 vrygestel is, mag vir 'n tydperk van langer as altesaam 12 uur in enige agtereenvolgende sewe dae werk nie, benevens die ure in regulasie 4.14.1 voorgeskryf, behalwe in spesiale noodgevalle waar die Staatsmyningenieur dit toelaat.

4.14.4 Elke aansoek om toestemming of vrystelling kragtens regulasie 4.14.2 of 4.14.3 moet deur die bestuurder deur bemiddeling van die Inspekteur van Myne voorgelê word. Wanneer hy sodanige toestemming of vrystelling verleen, kan die Staatsmyningenieur dié beperkings en voorwaardes opleë wat hy nodig ag.

2. In regulation 2.10.3.3 by the substitution for the proviso of the following proviso:

"Provided that in an emergency he may allow a ganger to take charge of the workmen of one other ganger for not more than three consecutive shifts;"

3. In regulation 2.10.11 by the substitution for regulation 2.10.11 of the following regulations:

"2.10.11.1 supply to the persons who have to carry on charging up or blasting operations such means, appliances and materials as are necessary for the safe and efficient placing, testing and firing of charges; lighting torches shall burn continuously for at least four minutes and shall in burning evolve not more nitrous fumes, expressed in terms of nitrogen dioxide, than one-half of one per cent of the mass of the substance burned;

2.10.11.2 where blasting takes place by means of a remotely operated centralised electric blasting system, appoint a person, who is the holder of a blasting certificate issued in terms of these regulations, to fire the charges from the blasting cubicle, which shall be kept locked at all times when not in use;"

4. In regulation 4.14.1 by the substitution for regulation 4.14.1 of the following regulation:

"4.14.1 Except as is provided for in regulation 4.14.2 no employee shall work, or be caused or permitted to work, in or at a mine for more than 48 hours in any consecutive seven days, exclusive of the time taken in getting to and from the place where the work is performed: Provided that in the case of a scheduled person employed underground, where the time taken in getting from the shafthead or other entrance to the mine to his working place and back again exceeds 30 minutes per shift in a metalliferous or a diamond mine or 60 minutes in a coal mine, such excess shall be deemed to be time worked for the purpose of this regulation."

5. In regulation 4.14.2 by the substitution for regulation 4.14.2 of the following regulation:

"4.14.2 The provisions of regulation 4.14.1 shall not apply—

(a) to work necessitated by accident or other emergency; or

(b) to work other than work in a dusty atmosphere, as defined in the Pneumoconiosis Compensation Act, 1962; or

(c) to work on surface in a dusty atmosphere, as defined in the Pneumoconiosis Compensation Act, 1962, permitted by the Government Mining Engineer; or

(d) to the work of any class of employee exempted therefrom by the Government Mining Engineer for the reason that such work is performed for the purpose of maintaining safety or health or of transporting persons to or from their working places underground in the mine."

6. In regulation 4.14.3 by the substitution for regulation 4.14.3 of the following regulations:

"4.14.3 No employee or class of employee whose work has been exempted under paragraph (b), (c) or (d) of regulation 4.14.2 shall work for a period exceeding in the aggregate 12 hours in any consecutive seven days in addition to the hours specified in regulation 4.14.1, except in special cases of necessity permitted by the Government Mining Engineer.

4.14.4 Every application for permission or exemption under regulation 4.14.2 or 4.14.3 shall be submitted by the manager through the Inspector of Mines. In granting any such permission or exemption the Government Mining Engineer may impose such restrictions and conditions as he may deem necessary.

4.15 Geen werknemer mag twee of meer skofte gedurende enige aaneenlopende tydperk van 24 uur by 'n myn werk of verplig of toegelaat word om dit te werk nie: Met dien verstande dat hierdie beperking nie van toepassing is nie—

(a) op werk wat weens 'n ongeluk of ander noodtoestand noodsaaklik geword het; of

(b) op herstelwerk aan uitrusting of diens wat nie uitgestel kan word sonder om die myn se werksaamhede ernstig te onderbreek nie; of

(c) op 'n skofwerker wanneer hy skofte verander of waar die skofwerker vir die daaropvolgende skof versuim om op te daag en hy nie onmiddellik vervang kan word nie; of

(d) in ander noodsaaklike gevalle waar die Inspekteur van Myne, met die goedkeuring van die Staatsmyn-ingenieur, dit toelaat en dit vir die bestuurder van die myn op skrif spesifiseer.

4.16.1 By elke myn moet die bestuurder te alle tye 'n register byhou in 'n vorm wat vir die Staatsmyn-ingenieur aanvaarbaar is, wat die volgende besonderhede van elke werknemer toon:

(a) Naam en geslag;

(b) beroep;

(c) totale getal gewone ure en oortydure elke dag en elke maand gewerk;

(d) die gewone besoldiging en die werklike besoldiging wat van tyd tot tyd betaal is en die datum van elke sodanige betaling; en

(e) sodanige ander besonderhede wat die Staatsmyn-ingenieur voorskryf:

Met dien verstande dat die vereistes van paragrawe (c) en (d) nie van toepassing is nie op 'n amptenaar wat skriftelik deur die bestuurder as sodanige aangestel is.

16.2 Die bestuurder moet alle registers wat ingevolge hierdie regulasie opgestel is, vir 'n tydperk van een jaar na die datum van die register hou en moet, as die Inspekteur van Myne of die Inspekteur van Masjinerie hom te eniger tyd gedurende genoemde tydperk van een jaar daarom versoek, sodanige register vir inspeksie toon.”

7. In die Afrikaanse teks van regulasie 6.3.2.12 deur die invoeging in die tweede reël van 'n komma na die woord “skofbaas” en die skraping in die tweede en derde reëls van die komma na die woord “amptenaar”.

8. In regulasie 8.9.2 deur die vervanging in die tweede reël van die syfers “8.9.3” deur die syfers “8.9.3.1”.

9. In regulasie 8.10.12 deur die vervanging van regulasie 8.10.12 deur die volgende regulasie:

“8.10.12 mag geen lading afskiet nie in enige myn waar, ingevolge regulasie 9.27, slegs “veroorloofde springstowwe” gebruik mag word, tensy hy, so kort voor die skiettyd as moontlik, die plek ondersoek het waar die lading afgeskiet gaan word, asook alle toeganklike delfplekke wat deur die afskiet van die lading geraak kan word en die ventilasielugstroom wat die plek binnegaan waar die lading afgeskiet gaan word, en bevind het dat daar geen gevaar bestaan dat die afskiet 'n ontploffing van ontvlambare gas of steenkoolstof sal veroorsaak nie. In 'n brandgasmyne moet bogenoemde ondersoek deur middel van 'n vlamveiligheidslamp uitgevoer word;”.

10. In regulasie 8.10.13 deur die vervanging van regulasie 8.10.13 deur die volgende regulasie:

“8.10.13 mag in geen myn 'n lading afskiet in enige plek in sy afdeling waar ontvlambare gas gedurende die voorafgaande 24 uur gevind is nie tensy hy met 'n vlamveiligheidslamp nie alleen die plek ondersoek het waar die lading afgeskiet gaan word nie, maar ook alle toeganklike werkplekke binne 'n straal van 30 meter van sodanige

4.15 No employee shall work, or be caused or permitted to work, two or more shifts at any mine during any continuous period of 24 hours: Provided that this restriction shall not apply—

(a) to work necessitated by accident or other emergency; or

(b) to such repair work to equipment or such service as cannot be delayed without causing serious interruption to the operation of the mine; or

(c) to a shiftworker when he changes over shift times or where the shiftworker for the succeeding shift fails to arrive and a replacement is not immediately available; or

(d) in other cases of necessity permitted by the Inspector of Mines, with the approval of the Government Mining Engineer, and specified in writing to the manager of the mine.

4.16.1 At every mine the manager shall at all times keep a record, in a form acceptable to the Government Mining Engineer, showing in respect of each employee—

(a) name and sex;

(b) occupation;

(c) total number of ordinary hours and overtime worked each day and each month;

(d) the normal rate of remuneration and the actual remuneration paid from time to time and the date of every such payment; and

(e) such other particulars as may be prescribed by the Government Mining Engineer:

Provided that the requirements of paragraphs (c) and (d) shall not apply to any official appointed as such in writing by the manager.

16.2 The manager shall retain any record made in terms of this regulation for a period of one year subsequent to the date of the record and shall on demand by the Inspector of Mines or the Inspector of Machinery made at any time during the said period of one year produce such record for inspection.”

7. In the Afrikaans version of regulation 6.3.2.12 by the insertion of a comma after the word “skofbaas” in the second line and the deletion of the comma after the word “amptenaar” in the second and third lines.

8. In regulation 8.9.2 by the substitution for the figures “8.9.3” of the figures “8.9.3.1” in the second line.

9. In regulation 8.10.12 by the substitution for regulation 8.10.12 of the following regulation:

“8.10.12 shall not fire any charge in any mine where in terms of regulation 9.27 only ‘permitted explosives’ may be used unless he has examined, as shortly before firing as practicable, the place where the charge is to be fired, all accessible workings into which the charge may blast and the ventilating air current entering the place where the charge is to be fired and has found no danger of the firing causing an explosion of inflammable gas or coal dust. In a fiery mine the said examination shall be made with a flame safety lamp;”.

10. In regulation 8.10.13 by the substitution for regulation 8.10.13 of the following regulation:

“8.10.13 shall not in any mine fire a charge in any place in his section in which inflammable gas has been found during the preceding 24 hours unless he has examined with a flame safety lamp, not only the place where the charge is to be fired but also all accessible workings within a radius of 30 metres from such charge

lading af en bevind het dat daar nie genoeg ontlambare gas om die afskiet van die lading onveilig te maak, opgegaar het by of naby die plek waar die lading afgeskiet gaan word, of dit nader nie;”.

11. In regulasie 8.10.39 deur die vervanging van regulasie 8.10.39 deur die volgende regulasie:

8.10.39 moet, wanneer skietwerk deur middel van elektrisiteit gedoen word—

(a) slegs 'n skietkabel gebruik wat in goeie orde is en lank genoeg is dat die ladings van 'n veilige afstand afgeskiet kan word, en sover moontlik seker maak dat die skietkabel nie aan enige ander kabel of elektriese toestel raak nie;

(b) gedurende sy werkure, saam met hom die bedieningshandvatsel of sleutel van die plowwer rondra of, as sodanige bedieningshandvatsel of sleutel nie verwyder kan word nie of as 'n ander soort afskietapparaat gebruik word, uitgesonderd waar afskietwerk verrig word deur middel van 'n gesentraliseerde elektriese skietstelsel met afstandbeheer, die sleutel van die sluitapparaat saam met hom rondra om die ongemagtigde gebruik van die plowwer of ander afskietapparaat te verhoed: Met dien verstande dat waar skietwerk deur middel van 'n gesentraliseerde elektriese skietstelsel met afstandbeheer verrig word, die sleutel van die skiethokkie gedra moet word deur die persoon wat ingevolge regulasie 2.10.11.2 aangestel is;

(c) die skietkabel aan die springdoppiedrade van 'n lading of ladings of aan die drade van die inisieerder of dergelike toestel verbind, slegs nadat hy alle skietvoorbereidings voltooi het, uitgesonderd dié in paragrafe (d), (e) en (g) van hierdie regulasie bedoel;

(d) behalwe met die skriftelike toestemming van die Inspekteur van Myne, geen elektriese toets uitvoer aan die skietkring nie, behalwe deur die skietkabel en van 'n veilige plek af;

(e) nie die skietkabel aan die klemme van die plowwer of ander skietapparaat verbind nie tot onmiddellik voordat geskiet word of gepoog word om te skiet;

(f) behalwe in die geval van 'n gesentraliseerde elektriese skietstelsel met afstandbeheer, onmiddellik na skietwerk of 'n poging om te skiet, albei leidings van die skietkabel van die plowwer of ander skietapparaat ontkoppel en dadelik—

(i) die bedieningshandvatsel of sleutel van die plowwer verwyder; of

(ii) die sluitstelsel van die skietapparaat toestluit en die sleutel verwyder;

(g) in die geval van 'n gesentraliseerde elektriese skietstelsel met afstandbeheer, nie die skietkabel aan die klemme van die skietkas of skietkaste verbind nie tot onmiddellik voordat hy sy werkplek aan die einde van die skof verlaat; en

(h) in die geval van 'n gesentraliseerde elektriese skietstelsel met afstandbeheer, die skietkabel van die klemme van die skietkas of skietkaste ontkoppel aan die begin van die skof;”.

12. In regulasie 8.10.44 deur die invoeging in die negende reël van 'n komma na die woord “om” en in dieselfde reël die woorde “vir sover dit moontlik is,” tussen die komma en die woord “te”.

13. In regulasie 9.19.2 deur die byvoeging van die sin “Sodanige plofstowwe wat teruggekry is, moet vernietig word op 'n wyse wat die bestuurder goedkeur.”.

14. In regulasie 9.38.2 deur die invoeging in die derde en vierde reëls van paragraaf (c) van die woorde “of saamgepersde lug en water onder toereikende druk” tussen die woorde “druk” en “aangewend”.

and has found that inflammable gas in quantity sufficient to make it unsafe to fire the charge has neither accumulated at or near the place where the charge is to be fired nor is approaching it;”.

11. In regulation 8.10.39 by the substitution for regulation 8.10.39 of the following regulation:

“8.10.39 shall, where firing takes place by means of electricity—

(a) use only a firing cable which is in good order and of sufficient length to provide for the firing of charges from a safe distance and to ensure as far as practicable that the firing cable cannot come into contact with any other cable or electrical apparatus;

(b) carry with him during his hours of work the operating handle or key of the shot-exploder or, if such operating handle or key cannot be removed or some other shot firing apparatus is used, carry with him, except in the case where blasting is carried out by means of a remotely operated centralised electric blasting system, the key of the locking arrangement for securing the exploder or the other shot firing apparatus against unauthorised use: Provided that in the case where blasting is carried out by means of a remotely operated centralised electric blasting system the key of the blasting cubicle shall be carried by the person appointed in terms of regulation 2.10.11.2;

(c) connect the firing cable to the detonator wires of any charge or charges or to the wires of the initiator or similar device only after he has completed all firing preparations other than those referred to in paragraphs (d), (e) and (g) of this regulation;

(d) except with the written permission of the Inspector of Mines, not apply any electrical test to the firing circuit except through the firing cable and from a place of safety;

(e) not connect the firing cable to the terminals of the shot-exploder or other firing apparatus until immediately before firing or attempting to fire;

(f) except in the case of a remotely operated centralised electric blasting system, immediately after firing or attempting to fire, disconnect both leads of the firing cable from the shot-exploder or other firing apparatus and there and then—

(i) remove the operating handle or key of the shot-exploder; or

(ii) secure the locking arrangement of the shot firing apparatus and remove the key;

(g) in the case of a remotely operated centralised electric blasting system, not connect the firing cable to the terminals of the blasting box or blasting boxes, until immediately before leaving his working place at the end of the shift; and

(h) in the case of a remotely operated centralised electric blasting system, disconnect immediately at the commencement of the shift any firing cable from the terminals of the blasting box or blasting boxes;”.

12. In regulation 8.10.44 by the insertion of a comma after the word “prevent” in the ninth line and the words “as far as possible,” between the comma and the word “any” in the same line.

13. In regulation 9.19.2 by the addition of the sentence “Such explosives recovered shall be destroyed in a manner approved by the manager.”.

14. In regulation 9.38.2 by the insertion of the words “or compressed air and water under adequate pressure between the words “pressure” and “applied” in the third line of paragraph (c).

15. In regulasie 9.38.3 deur die vervanging van paragraaf (c) deur die volgende paragrawe:

"(c) tensy dit meer as twee meter van enige weierskoot af geplaas word en geboor word in 'n rigting waar dit nêrens nader as twee meter van enige weierskoot sal kom nie;

(d) wat afwyk van die plek en rigting wat aangedui is."

16. In regulasie 10.7.1 deur die vervanging van regulasie 10.7.1 deur die volgende regulasie:

"10.7.1 moet die snelheid van die lugstroom langs die werkfront van enige afbouplek gemiddeld minstens 0,25 meter per sekonde oor die werkhoogte wees; en".

17. In regulasie 10.8.3 deur die vervanging van regulasie 10.8.3 deur die volgende regulasie:

"10.8.3 moet die snelheid van die lugstroom langs elke front in strookafbouing gemiddeld minstens 0,25 meter per sekonde oor die werkhoogte wees;".

18. In regulasie 10.9.4 deur die vervanging van regulasie 10.9.4 deur die volgende regulasie:

"10.9.4 In elke steenkoolmyn moet metings gedurende die hoofwerkskof gedoen word, minstens een keer elke ses maande of met dié tussenpose wat die Staatsmyningenieur toelaat, van die hoeveelheid stof in die lug in verteenwoordigende werkplekke in elke afdeling terwyl steenkool of rots geboor, gesny, gebreek, gelaai of oorge-laai word."

19. In regulasie 10.10.1 deur die vervanging in paragraaf (c) van die syfers "8.8.34" deur die syfers "8.10.44".

20. In regulasie 10.10.2 deur die vervanging in die tweede reël van die syfers "8.8.34" deur die syfers "8.10.44".

21. In regulasie 10.22.7 deur die vervanging van regulasie 10.22.7 deur die volgende regulasie:

"10.22.7 moet die spanbaas of myner wat beheer uitoefen, gedurende sy skof die waterbuis van elke masjienboor wat gebruik word of gebruik gaan word, ondersoek om seker te maak dat dit in 'n behoorlike toestand is en dat, wanneer die masjien nie werk nie, die waterbuis of die waterrat in die vatsel van die boorstaal vir 'n afstand van minstens 25 millimeter binnedring of dat die ent van die waterbuis minstens ses millimeter en hoogstens 25 millimeter van die ent van die vatsel van die boorstaal af is. As die waterbuis nie in 'n behoorlike toestand is nie, moet dit onmiddellik deur 'n behoorlike en onbeskadigde waterbuis vervang word; en".

22. In regulasie 10.25.8 deur die vervanging in die derde reël van die woord "beton" deur die woorde "gladde sypeldigte".

23. In regulasie 10.25.10 deur die vervanging in die vierde en vyfde reëls van die woorde "n draagbare brandblustoestel" deur die woorde "geskikte en toereikende middele om brand mee te blus".

24. In regulasie 11.3.3 deur skapping in die derde reël van die woorde "elektriese kabel" en die eerste komma en die invoeging in die vierde reël van die woord "toestel" tussen die woorde "elektriese" en "of".

25. In regulasie 11.3.5 deur die vervanging van die kommapunt deur 'n dubbelpunt en die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:

"Met dien verstande dat waar sodanige werk op die oppervlak gedoen word, die Inspekteur van Myne kan toelaat dat sodanige ondersoek gedoen word deur 'n bevoegde persoon wat nie 'n ingelyste persoon is nie;".

26. Deur die skapping van regulasie 11.4.3 en die verandering van regulasies 11.4.4 en 11.4.5 na onderskeidelik 11.4.3 en 11.4.4.

27. In regulasie 11.5.1 deur die skapping aan die end daarvan van die woord "en".

15. In regulation 9.38.3 by the substitution for paragraph (c) of the following paragraphs:

"(c) unless it is placed more than two metres from any misfire and is drilled in such direction that it will nowhere come nearer than two metres from any misfire;

(d) that deviates from the position and direction indicated."

16. In regulation 10.7.1 by the substitution for regulation 10.7.1 of the following regulation:

"10.7.1 the velocity of the air current along the working face of any stope shall average not less than 0,25 metre per second over the working height; and".

17. In regulation 10.8.3 by the substitution for regulation 10.8.3 of the following regulation:

"10.8.3 in longwall working the velocity of the air current along any face shall average not less than 0,25 metre per second over the working height;".

18. In regulation 10.9.4 by the substitution for regulation 10.9.4 of the following regulation:

"10.9.4 In every coal mine measurements shall be made during the main working shift not less than once in six months or at such intervals as the Government Mining Engineer may permit of the amount of dust in the air in representative working places in each section while drilling, cutting, braking, loading or transfer of coal or rock is taking place."

19. In regulation 10.10.1 by the substitution for the figures "8.8.34" of the figures "8.10.44" in paragraph (c).

20. In regulation 10.10.2 by the substitution for the figures "8.8.34" of the figures "8.10.44" in the second line.

21. In regulation 10.22.7 by the substitution for regulation 10.22.7 of the following regulation:

"10.22.7 the ganger or miner in charge shall during his shift examine the water tube of each machine drill being used or to be used to ensure that it is in proper condition and that, when the machine is not operating, the water tube either enters the water hole in the shank of the drill steel for a distance of at least 25 millimetres or the end of the water tube is not less than six millimetres and not more than 25 millimetres short of the shank end of the drill steel. If the water tube is not in proper condition it shall be replaced immediately with a proper and undamaged water tube; and".

22. In regulation 10.25.8 by the substitution for the words "an impervious concrete" of the words "a smooth impervious" in the third and fourth lines.

23. In regulation 10.25.10 by the substitution for the words "a portable fire extinguisher" of the words "suitable and adequate means for extinguishing fires" in the fourth line.

24. In regulation 11.3.3 by the deletion of the words "electric cable" and the first comma in the third line and the insertion of the word "apparatus" between the word "electrical" and the word "or" in the fourth line.

25. In regulation 11.3.5 by the substitution for the semi-colon of a colon and by the addition of the following proviso:

"Provided that where such work takes place on surface the Inspector of Mines may permit such examination to be carried out by a competent person other than a scheduled person;".

26. By the deletion of regulation 11.4.3 and the renumbering of regulation 11.4.4 to 11.4.3 and regulation 11.4.5 to 11.4.4.

27. In regulation 11.5.1 by the deletion of the word "and" at the end thereof.

28. In regulasie 11.5.2 deur die vervanging van die punt deur 'n kommapunt en die byvoeging van die woord "en" en van die volgende regulasie:

"11.5.3 moet elke vervoerband voorsien wees van 'n toestel wat die aandrywing automaties tot stilstand bring as die band breek, vashaak of te veel gly."

29. In regulasie 11.11 deur die invoeging in die eerste reël van die woord "omheinde" tussen die woorde "enige" en "plek".

30. In regulasie 12.5.2 deur die vervanging van paragraaf (a) deur die volgende paragraaf:

"(a) 'n Opskrif wat bestaan uit die naam van die myn en die naam van die plan."

31. In regulasie 12.5.4 deur die vervanging in die eerste reël van die woorde "Elke opmeetstasie" deur die woorde "n Opmeetstasie".

32. In regulasie 12.5.5 deur die vervanging in die eerste reël van die woorde "Hoogtes van alle opmeetstasies" deur die woorde "Die hoogte van 'n opmeetstasie".

33. In regulasie 12.7.8 deur die invoeging in die vierde reël van die woorde "waar dit hoër as twee meter is" tussen die woord "delfplekke" en die komma waar albei die woord en die komma vir die tweede keer voorkom.

34. Die Engelse teks van regulasie 12.7.12 deur die skraping in die sewende reël van die komma na die woord "width".

35. In regulasie 12.9.2 deur die vervanging van regulasie 12.9.2 deur die volgende regulasie:

"12.9.2 moet die plan die hoogte van delfplekke toon asook, behalwe wat die dieptekontoure betref, die besonderhede vereis by regulasie 12.7.2, bo-oor die gegewens uiteengesit in regulasie 12.7.8 en op dieselfde vel geteken. In die geval van 'n brandgasmyne moet daar ook opmeetstasies en opmeetpunte met hul hoogtes gewys word wat ondergronds langs alle hoofstrekke, hoofontsluitings en vervoerweë by tussenafstande van hoogstens 60 meter opgerig en instand gehou moet word, of by dié korter afstande soos die Inspekteur van Myne gelas: Met dien verstande dat die Inspekteur van Myne ook kan gelas dat opmeetstasies en opmeetpunte met hul hoogtes opgerig en instand gehou moet word in ander werkplekke as dié hierbo vermeld;"

36. In regulasie 14.1.1 deur die vervanging van regulasie 14.1.1 deur die volgende regulasie:

"14.1.1 Die eienaar of bestuurder van 'n myn of 'n bedryf moet aan die kantoor van die Staatsmyningenieur maandeliks, of met sulke groter tussenpose as wat die Staatsmyningenieur mag bepaal, volledige en juiste opgewas verstrek van die werk wat verrig is, die persone in diens en die resultate verkry, asook die getal persone in diens op Sondag, Kersdag, Goëie Vrydag, Gelofte-dag en Republiekdag."

37. In regulasie 15.8.3 deur die vervanging van regulasie 15.8.3 deur die volgende regulasie:

"15.8.3 moet die spanbaas of myner wat oor 'n afdeling van die delfplekke beheer uitoefen of 'n ander bevoegde persoon deur die spanbaas aangestel met die goedkeuring van die mynopsigter of skofbaas, onmiddellik voor 'n dralamp deur die spanbaas of myner of deur 'n lid van sy span in die afdeling ingeneem word, sodanige lamp ondersoek en, vir sover dit prakties deur middel van uitwendige waarneming moontlik is, homself vergewis dat dit in 'n veilige werkende toestand en deeglik gesluit of verseël is: Met dien verstande dat in die geval van 'n vlamveiligheidslamp, sodanige ondersoek persoonlik deur die spanbaas of myner gedoen moet word. Geen lamp wat onveilig is of nie behoorlik gesluit of verseël is nie, mag in die afdeling ingeneem word nie;"

28. In regulation 11.5.2 by the substitution for the full-stop of a semi-colon and the addition of the word "and" after the semi-colon and the addition of the following regulation:

"11.5.3 every belt conveyor shall be equipped with a device which will stop the drive automatically should the belt break, jam or slip excessively."

29. In regulation 11.11 by the substitution for the word "place" of the word "enclosure" in the first line.

30. In regulation 12.5.2 by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) A subject heading which shall consist of the name of the mine and the name of the plan."

31. In regulation 12.5.4 by the substitution for the word "Every" of the word "A" in the first line.

32. In regulation 12.5.5 by the substitution for the words "Elevations of all survey stations" of the words "The elevation of a survey station" in the first line.

33. In regulation 12.7.8 by the insertion of the words "where this exceeds two metres" between the word "workings" and the comma where both word and comma appear for the second time in the fourth line.

34. In the English version of regulation 12.7.12 by the deletion of the comma after the word "width" in the seventh line.

35. In regulation 12.9.2 by the substitution for regulation 12.9.2 of the following regulation:

"12.9.2 the plan shall show the height of workings and, except for the depth contours the detail called for in regulation 12.7.2, superimposed on data detailed in regulation 12.7.8, drawn on the same sheet. In the case of a fiery mine there shall also be shown survey stations and survey points with their elevations which shall be established and maintained underground along all main drives, main headings and haulages at intervals of not more than 60 metres or at such lesser intervals as the Inspector of Mines may direct, provided that the Inspector of Mines may further direct that survey stations and survey points with their elevations shall be established and maintained in workings other than those mentioned above;"

36. In regulation 14.1.1 by the substitution for regulation 14.1.1 of the following regulation:

"14.1.1 The owner or manager of a mine or a works shall forward to the office of the Government Mining Engineer monthly, or at such greater intervals as the Government Mining Engineer may determine, complete and correct returns of the work accomplished, the persons employed and the results obtained and also the number of persons employed on Sundays, Christmas Day, Good Friday, Day of the Covenant and Republic Day."

37. In regulation 15.8.3 by the substitution for regulation 15.8.3 of the following regulation:

"15.8.3 the ganger or miner in charge of a section of workings, or some other competent person appointed by the ganger with the approval of the mine overseer or shiftboss, shall, immediately before any portable lamp is taken into the section by the ganger or miner or by any member of his gang, examine such lamp and assure himself as far as practicable from external observation that it is in safe working condition and securely locked or sealed: Provided that in the case of a flame safety lamp, such examination shall be carried out personally by the ganger or miner. No lamp which is found to be unsafe or not securely locked or sealed shall be taken into the section;"

38. Die Afrikaanse teks van regulasie 18.3.5 deur die invoeging in die tweede en derde reëls van die woord "daaglikse" tussen die woorde "n" en "skriftelike".

39. In regulasie 18.3.7 deur die vervanging van regulasie 18.3.7 deur die volgende regulasie:

"18.3.7 Op elke tremweg wat na 31 Maart 1972 gebou is, waarop persone loop, moet die volgende voorsien wees:

(a) Waar die traksie deur middel van masjinerie of swaartekrag is of waar die traksiespoed meer as ses kilometer per uur is of waar die helling meer as vyf grade is, 'n ononderbroke onversperde loopweg met 'n vry ruimte van minstens 0,5 meter tussen die kant van elke bewegende voertuig en die sywand: Met dien verstande dat—

(i) waar die voorgeskrewe vry ruimte minder word waar stutstelle of ander stutte geïnstalleer is of 'n muur gebou is om die dak te ondersteun of om 'n ander rede, daar by tussenafstande van hoogstens 15 meter skuilplekke moet wees; en

(ii) waar die loopweg tussen twee spoorlyne is, sodanige spoorlyne ver genoeg van mekaar af moet wees om 'n vry ruimte van minstens 0,5 meter te laat tussen die kante van enige twee voertuie wat mekaar op die onderskeie lyne verbygaan; of

(b) 'n afgekampte loopweg, indien die Inspekteur van Myne dit vereis; en

(c) geskikte plekke om oor of onder die spore deur te loop, indien die Inspekteur van Myne dit vereis.

Die bepalings van hierdie regulasie is nie van toepassing nie op 'n tremweg in 'n afbouplek of in 'n steenkoolproduserende afdeling of waar die tremweg deur 'n waterafsluitdeur of ventilasiedeur of reëllaarraam gaan."

40. In regulasie 18.5 deur die vervanging van regulasie 18.5 deur die volgende regulasie:

"18.5 Behalwe met die toestemming van die Inspekteur van Myne, mag geen lokomotief of trein oor 'n spoorroorgang van 'n pad teen 'n hoër snelheid as agt kilometer per uur gaan nie."

41. In regulasie 21.15.3 deur die vervanging van regulasie 21.15.3 deur die volgende regulasie:

"21.15.3 Kables wat nie met metaalomhulsels beskut is nie, moet, sover moontlik, só opgehang word dat dit nie beskadig kan word nie."

42. In regulasie 23.15.15 deur die invoeging in die vyfde reël van 'n komma na die woord "bestuurder" en die invoeging in dieselfde reël van die woorde "ondergeskikte bestuurder, mynopsigter of die persoon aangestel ingevolge regulasie 2.13.1 of 2.13.3" tussen die komma en die woord "aanmeld".

43. In regulasie 23.15.16 deur die invoeging in die vierde reël van 'n komma na die woord "bestuurder" en die invoeging in dieselfde reël van die woorde "ondergeskikte bestuurder, mynopsigter of die persoon aangestel ingevolge regulasie 2.13.1 of 2.13.3" tussen die komma en die woord "aanmeld".

44. In regulasie 24.4 deur die invoeging in die eerste reël van die woorde "en reddingswerk" tussen die woorde "eerstehulp" en "moet".

45. In regulasie 24.14.4 deur die invoeging in die vyfde reël van paragraaf (b) van die woorde "of op 'n ander plek deur die Staatsmyningenieur goedgekeur," tussen die woorde "myn" en "plaasgevind".

46. In die Engelse teks van regulasie 24.15 deur die vervanging in die tweede reël van die woord "or" deur die woord "of".

47. In regulasie 28.13.3 deur die vervanging in die eerste reël van paragraaf (b) van die woorde "minstens drie jaar" deur die woorde "sodanige tydperk".

38. In the Afrikaans version of regulation 18.3.5 by the insertion of the word "daaglikse" between the words "n" and "skriftelike" in the second and third lines.

39. In regulation 18.3.7 by the substitution for regulation 18.3.7 of the following regulation:

"18.3.7 On every tramway constructed after 31 March 1972 where persons travel on foot there shall be provided:

(a) Where traction is operated by machinery or gravity or where the speed of traction exceeds six kilometres per hour or where the gradient exceeds five degrees, a continuous unobstructed travelling way with a clearance of at least 0,5 metre between the side of every moving vehicle and the side wall: Provided—

(i) where the prescribed clearance is reduced where setts or other supports are installed or a wall is built to support the hanging or for any other reason there shall be places of refuge at intervals of not more than 15 metres; and

(ii) where the travelling way lies between a double line of tracks, such lines shall be sufficiently far apart to allow a clearance of not less than 0,5 metre between the sides of any two vehicles passing each other on the respective lines; or

(b) a fenced travelling way if required by the Inspector of Mines; and

(c) suitable cross-over or cross-under arrangements if required by the Inspector of Mines.

The provisions of this regulation shall not apply to any tramway in a stope or in a coal-producing section or where the tramway passes through a water plug door or a ventilation door or regulator frame."

40. In regulation 18.5 by the substitution for regulation 18.5 of the following regulation:

"18.5 Except with the permission of the Inspector of Mines, no locomotive or train may be run over a level crossing of a road at a greater speed than eight kilometres per hour."

41. In regulation 21.15.3 by the substitution for regulation 21.15.3 of the following regulation:

"21.15.3 Every cable unprotected by a metallic covering shall, as far as practicable, be so suspended as to protect it from damage."

42. In regulation 23.15.15 by the insertion of a comma after the word "manager" in the fourth line and the insertion of the words "subordinate manager, mine overseer, or the person appointed in terms of regulation 2.13.1 or 2.13.3" between the comma and the word "any" in the same line.

43. In regulation 23.15.16 by the substitution for the full-stop of a comma after the word "manager" in the fourth line and the addition of the words "subordinate manager, mine overseer, or the person appointed in terms of regulation 2.13.1 or 2.13.3."

44. In regulation 24.4 by the insertion of the words "and rescue work" between the words "aid" and "shall" in the first line.

45. In regulation 24.14.4 by the insertion of the words "or at such other place approved by the Government Mining Engineer" between the word "mine" and the semi-colon in the fifth line of paragraph (b).

46. In the English version of regulation 24.15 by the substitution for the word "or" of the word "of" in the second line.

47. In regulation 28.13.3 by the substitution for the words "at least three years" of the words "such period" in the first line of paragraph (b).

48. Deur die invoeging na regulasie 29.4 van die volgende Bylaes:

EERSTE BYLAE

VEROORLOOFDE SPRINGSTOWWE

Regulasie 9.27

1. *Skietpatrone*.—Ajax, Monobel 1, Saxonite:
Met dien verstande dat die lading per skoot nie 800 gm te bowe mag gaan nie.

2. *Slagdoppies*.—Oombliklike elektriese slagdoppie wat vervaardig is met 'n koperdoppie en wat 'n krag van minstens No. 6D, soos omskryf in die regulasies wat ingevolge die Wet op Ontplobbare Stowwe, 1956, opgestel is.

TWEEDE BYLAE

KLEURE EN GEBRUIKLIKE TEKENS

Regulasie 12.5

Hierdie Bylae lê ter insae aan die kantore van die Sekretaris van Mynwese, Pretoria, en die Staatsmyn-ingenieur, Johannesburg, en is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

48. By the insertion after regulation 29.4 of the following Schedules:

FIRST SCHEDULE

PERMITTED EXPLOSIVES

Regulation 9.27

1. *Blasting cartridges*.—Ajax, Monobel 1, Saxonite:
Provided that the charge per shot hole shall not exceed 800 gm.

2. *Detonators*.—Instantaneous electric detonator made with a copper capsule and of a strength not less than No. 6D, as defined in the regulations framed under the Explosives Act, 1956.

SECOND SCHEDULE

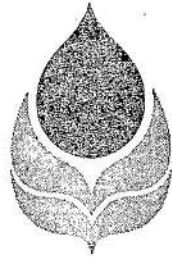
COLOURS AND CONVENTIONAL SIGNS

Regulation 12.5

This Schedule can be seen at the offices of the Secretary for Mines, Pretoria, and the Government Mining Engineer, Johannesburg, and is obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

Werk mooi daarmee.
Ons leef  daarvan

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

INHOUD

No.		BLADSY
	Mynwese, Departement van	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS	
R. 303.	Wysiging van regulasies: Wet op Myne en Bedrywe, 1956	1
R. 304.	Wysiging van regulasies: Wet op Myne en Bedrywe, 1956: Korreksie	12
R. 305.	Wysiging van regulasies: Wet op Myne en Bedrywe, 1956	15

CONTENTS

No.		PAGE
	Mines, Department of	
	GOVERNMENT NOTICES	
R. 303.	Amendment of regulations: Mines and Works Act, 1956	1
R. 304.	Amendment of regulations: Mines and Works Act, 1956: Correction	12
R. 305.	Amendment of regulations: Mines and Works Act, 1956	15

